

## SÍNTESIS DEL DÉCIMO SEXTO PERÍODO DE SESIONES DE LA COMISIÓN PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE: DEL 5 AL 16 DE MAYO DE 2008

Los delegados del décimo sexto período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Sostenible (CDS-16) se reunieron en las oficinas de las NU en Nueva York, del 5 al 16 de mayo de 2008, para revisar los grupos temáticos sobre agricultura, desarrollo rural, tierra, sequía, desertificación y África. Además de este análisis, los delegados de la CDS-16 participaron en diálogos con los Grupos Principales; y examinaron la implementación de la Estrategia de Mauricio para la Implementación y el Programa de Acción de Barbados para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (PEID) y las decisiones de la CDS-13 sobre agua y servicios sanitarios. Durante este período de sesiones, también se llevó a cabo un segmento de alto nivel (del 14 al 16 de mayo) al que asistieron cerca de 60 ministros. En forma paralela también se llevó a cabo una Feria de Alianzas, un Centro de Aprendizaje y varios eventos que contaron con la presencia de 680 representantes de los Grupos Principales, pertenecientes a 126 organizaciones, que participaron junto con representantes de los Estados miembro de las NU, agencias de las NU y otras organizaciones internacionales.

La CDS se reúne anualmente, en “Ciclos de Implementación” de dos años. En cada ciclo, las discusiones se centran en un grupo temático y además se debaten cuestiones transversales. Este enfoque fue definido en un programa plurianual de trabajo (2004-2017) adoptado en CDS-11, en 2003. Cada ciclo está compuesto por un Año de Revisión y otro de Política. Como éste es el primer año del tercer ciclo de implementación (2008-2009) del programa de trabajo, la CDS-16 se centró en la revisión de las barreras y limitaciones de la implementación, así como en las lecciones aprendidas y las mejores prácticas, en relación con el grupo temático. La CDS-17, que se reunirá en mayo de 2009, negociará recomendaciones políticas en base a la revisión de cuestiones realizada en la CDS-16.

Durante la CDS-16, los participantes destacaron las conexiones entre la agenda temática del período de sesiones y la actual crisis alimentaria y el cambio climático, dos cuestiones que han capturado la atención mundial. En la revisión de la CDS-16 sobre estas cuestiones se hizo hincapié en los factores que

impulsan los precios de los alimentos, incluyendo entre ellos la degradación de la tierra, los altos costos de la energía, el cambio climático, las malas cosechas, la especulación en los productos agrícolas, la desigual relación de intercambio comercial, la disminución de las inversiones en el desarrollo agrícola, y el aumento de la producción de biocombustibles a partir de cultivos alimentarios. Los oradores también ligaron sus discusiones a las próximas reuniones, como la Conferencia de Alto Nivel sobre Seguridad Alimentaria y los retos del cambio climático y Bioenergía de la Organización para la Alimentación y la Agricultura, los procesos en curso y, en particular la Ronda de Doha de negociaciones en la Organización Mundial del Comercio y su tratamiento de los subsidios agrícolas, y la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD). Los lineamientos de las posibles cuestiones políticas surgieron en la Síntesis del Presidente de la CDS-16, pero hechos ocurridos entre el final de la CDS-16 y la apertura de la CDS-17, incluyendo las discusiones de la Asamblea General de Naciones Unidas sobre la NEPAD y los Objetivos para el Desarrollo del Milenio (ODM),

### EN ESTA EDICIÓN

Breve Historia de la CDS .....	2
Informe de la CDS-16 .....	3
Grupo Temático Para el Tercer Ciclo 2008-2009 ..	3
Diálogos Entre Diversas Partes Interesadas .....	7
Día de los PEID .....	7
Revisión de las Decisiones de la CDS-13 Sobre	
Agua y Servicios Sanitarios .....	8
Segmento de Alto Nivel .....	8
Discusión de la Síntesis del Presidente .....	11
Síntesis del Presidente .....	11
Plenario de Cierre .....	13
Informe de la CDS-17 .....	14
Breve Análisis de la CDS-16 .....	14
Próximas Reuniones .....	16

los días 22 y 25 de septiembre de 2008, respectivamente, y la conferencia de seguimiento sobre la Financiación para el Desarrollo en Doha, Qatar, del 29 de noviembre al 2 de diciembre, también podrían ofrecer mayores bases para la orientación política que los Estados miembro de las NU consideraran en la CDS -17.

Además de estas cuestiones temáticas, los delegados adoptaron una decisión que indica que en el futuro el Día de los PEID no debe realizarse en paralelo con otras discusiones. Esta primera revisión que hizo la CDS de sus propias decisiones estuvo centrada en las decisiones de la CDS-13 sobre el agua y los servicios sanitarios, y las áreas de mejora identificadas. De todos modos, este período de sesiones terminó sin claras instrucciones sobre si la CDS-17 desarrollará recomendaciones políticas relacionadas. Sobre el día final, la CDS-17 trató brevemente la elección de su Buró. Gerda Verburg, Ministro de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria, de Países Bajos, fue elegida Presidenta de la CDS-17.

### BREVE HISTORIA DE LA CDS

La Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (CDS) surgió de la Agenda 21, el programa de acción para el desarrollo sostenible adoptado en junio de 1992 por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD), también conocida como la “Cumbre de la Tierra” o “Cumbre de Río”. La Agenda 21 instó a la creación de la CDS para asegurar un efectivo seguimiento de la CNUMAD, hacer crecer la cooperación internacional y analizar el progreso alcanzado en la implementación de la Agenda 21 a nivel local, nacional, regional e internacional. En 1992, el 47º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) adoptó, en la resolución 47/191, la cual establece los términos de referencia de la Comisión y su composición, la organización del trabajo, su relación con otros órganos de las Naciones Unidas, los arreglos para la Secretaría y las directrices para la participación de los Grupos Principales. La CDS es una comisión funcional del Consejo Económico y Social de las NU (ECOSOC), y sus decisiones son enviadas al ECOSOC para que actúe como organismo. La CDS tiene 53 Estados miembro, pero todos los Estados miembro de las NU están invitados a participar en sus períodos de sesiones. La División para el Desarrollo Sostenible, dentro del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las NU (DAESNU), sirve como Secretaría de la CDS.

La CDS tuvo su primera reunión sustantiva en junio de 1993 y desde entonces se ha reunido una vez por año en las oficinas centrales de las NU en Nueva York. Durante sus primeros cinco años, la CDS revisó sistemáticamente la implementación de todos los capítulos de la Agenda 21. En junio de 1997, cinco años después de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, la 19ª Sesión Especial de la Asamblea General de las NU (SEAGNU-19), también conocida como “Río+5”, se llevó a cabo para revisar la implementación de la Agenda 21. Las negociaciones produjeron un Programa para la Implementación Adicional de la Agenda 21. Entre otras decisiones adoptadas en SEAGNU-19 estaba el programa de trabajo de la CDS para los cinco años siguientes que identificaba temas sectoriales, transectoriales y económicos.

**CDS-8:** El octavo período de sesiones de la CDS se realizó del 24 de abril al 5 de mayo de 2000. Los participantes trataron el tema sectorial de la planificación integrada y la gestión de los recursos de la tierra, y la cuestión transectorial de los recursos financieros, el comercio y las inversiones y el desarrollo económico; y la agricultura sostenible y la gestión de la tierra. La decisión sobre los recursos de la tierra trataron la importancia de un enfoque holístico para el desarrollo sostenible, incluyendo la gestión integrada de cuencas y la aplicación de un enfoque basado en el ecosistema que tome en cuenta el necesario equilibrio entre la conservación ambiental y los sustentos rurales. La decisión sobre la agricultura reconoció el importante lugar que ocupa la agricultura en la sociedad para la producción de alimentos y fibra, la seguridad alimentaria y el desarrollo económico.

**CMDS:** La Cumbre Mundial de Desarrollo Sostenible se llevó a cabo del 26 de agosto al 4 de septiembre de 2002, en Johannesburgo, Sudáfrica, y adoptó dos documentos fundamentales: el Programa de Implementación de Johannesburgo (JPOI, por sus siglas en inglés y PIJ en español) y la Declaración de Johannesburgo sobre Desarrollo Sostenible. El PIJ se ocupa de la energía en el contexto del desarrollo sostenible y pide medidas sobre el acceso a los servicios energéticos, el reconocimiento del vínculo entre la provisión de energía y la erradicación de la pobreza, tecnologías energéticas alternativas y diversidad en el suministro. En su consideración sobre la desertificación, los delegados acordaron que pedirían al Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) que designe a la degradación de la tierra como área focal del FMAM y que considere al FMAM como el mecanismo financiero de la Convención de las NU para la Lucha contra la Desertificación. El capítulo del PIJ sobre el Desarrollo Sostenible en África afirma que la comunidad internacional tiene el compromiso de apoyar el desarrollo sostenible en África, respondiendo a sus desafíos con la toma de medidas concretas para la implementación de la Agenda 21 en África, en el marco de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD, por sus siglas en inglés).

En cuanto al agua y los servicios sanitarios, el PIJ incluye un acuerdo para reducir a la mitad para 2025 la proporción de personas que no pueden acceder o no pueden solventar su acceso a agua potable segura y que no tienen acceso a servicios sanitarios básicos. En relación con los recursos hídricos, los delegados adoptaron los siguientes compromisos: lanzar un programa de medidas para el logro de los objetivos relacionados con el agua potable segura y los servicios sanitarios; movilizar recursos financieros internacionales y nacionales, transferir tecnologías, promover las mejores prácticas y apoyar la creación de capacidades; promover y proveer recursos financieros nuevos y adicionales y tecnologías innovadoras para la implementación del Capítulo 18 de la Agenda 21; y desarrollar una gestión integrada de los recursos de agua y planes de eficiencia en relación con el agua para 2005. Una sección sobre los medios de implementación solicita, entre otras cosas, el cumplimiento de los compromisos de los miembros de la Organización Mundial de Comercio (OMC), especialmente en relación con el acceso a los mercados, y el cumplimiento del compromiso de negociaciones completas de la OMC, iniciadas en el marco del Acuerdo sobre

la Agricultura, con el objetivo —entre otras cuestiones— de lograr la eliminación paulatina de toda forma de subsidio a las exportaciones.

**CDS-13:** El decimotercer período de sesiones de la Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible (CDS-13) se realizó del 11 al 22 de abril de 2005. A partir de los resultados de la CDS-12 (el año de Revisión del primer ciclo de dos años), la CDS-13 se centró en políticas y opciones para volver más expeditiva la implementación de los compromisos en las áreas del agua, los servicios sanitarios y los asentamientos humanos. Con respecto al agua, los delegados acordaron, entre otras cosas, solicitar: la aceleración del proceso hacia el cumplimiento del objetivo del agua a través de un aumento de recursos de todas las fuentes; el desarrollo y la transferencia de tecnologías de bajo costo; la mejora de la cooperación entre los Estados ribereños y el apoyo a las iniciativas ampliadas de cuencas de África; la mejora de la demanda de agua y la gestión de ese recurso, en especial en la agricultura; y la aceleración de la provisión de asistencia técnica y financiera a los países que necesitan ayuda para alcanzar la meta 2005 de gestión integrada de los recursos hídricos. Las delegaciones también acordaron un texto donde solicitan a los gobiernos y agencias de las NU que brinden servicios sanitarios, reconociendo los vínculos e impactos positivos de los servicios sanitarios sobre la reducción de la pobreza.

## INFORME DE LA CDS-16

El presidente de la CDS-16, Francis Nhema, Ministro de Medio Ambiente y Turismo de Zimbabwe, abrió la sesión el lunes 5 de mayo, instando a los delegados a tratar las cuestiones temáticas sobre la agenda de la CDS-16 de manera integrada.

Luego, los delegados aprobaron formalmente la designación de los Vicepresidentes Tri Tarita (Indonesia), Sasa Ojdanic (Serbia) y Melanie Santizo-Sandoval (Guatemala). El miembro del Buró Daniel Carmon (Israel) fue elegido junto con el Presidente Nhema en la primera reunión de la CDS-16 en 2007. Además, los delegados aprobaron la agenda provisional de la CDS-16 y la organización del trabajo (E/CN.17/2008/1). Granada, en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares (APEI), con el apoyo de Antigua y Barbuda, en nombre del Grupo 77 y China (G-77/China) destacó que la programación paralela de un día de los PEID y la revisión de las decisiones de la CDS-13 sobre el agua y los servicios sanitarios no deberían ser tomados como precedentes.

Sha Zukang, Subsecretario General de Asuntos Económicos y Sociales, hizo hincapié en que la crisis mundial de los alimentos amenaza con deshacer los logros exacerbando la pobreza. También dijo que las discusiones de la CDS-16 contribuirán a los esfuerzos para tratar la crisis de los alimentos, incluso a través de la sesión especial del 20 de mayo de 2008 del Consejo Económico y Social (ECOSOC) y la cumbre convocada para junio por la Organización sobre la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Luego los delegados escucharon los informes sobre los eventos y las actividades de entre sesiones incluyendo:

- la Conferencia Internacional sobre Tecnologías hidráulicas y Control del Agua, Tel Aviv, Israel, octubre 2007;
- el Séptimo Foro Mundial sobre Energía Sostenible, Viena, Austria, noviembre de 2007;

- la Conferencia Internacional de Beijing sobre la Lucha Contra la Desertificación, Beijing, China, enero de 2008;
- el Foro Político de Oslo “Cambiando la manera en que nos desarrollamos: Lidiar con los desastres y el cambio climático”, Oslo, Noruega, febrero de 2008;
- la Mesa Redonda de Alto Nivel sobre Cooperación Internacional para el Desarrollo Sostenible en los PEID del Caribe, Bridgetown, Barbados, marzo de 2008.

Luego de estas presentaciones, los delegados de la CDS-16 comenzaron sus revisiones sobre los ítems de la agenda. Las sesiones paralelas se reunieron la primera semana para considerar el grupo temático de cuestiones. Durante la segunda semana, los delegados se reunieron en sesiones paralelas el lunes, 12 de mayo, para el “Día de los PEID” y la revisión de las decisiones de la CDS-13 sobre agua y servicios sanitarios, las cuales continuaron el martes, 13 de mayo. El Segmento de Alto Nivel se convocó el miércoles, 14 de mayo, y continuó hasta el viernes, 16 de mayo. Luego de la conclusión de la CDS-16, la CDS-17 se reunió brevemente para elegir su Buró. Este informe resume las discusiones a lo largo de dos semanas de reuniones.

## GRUPO TEMÁTICO PARA EL TERCER CICLO 2008-2009

Los delegados a la CDS-16 realizaron su revisión de la implementación del grupo temático para el ciclo 2008-2009 del 5 al 9 de mayo en discusiones temáticas paralelas que se centraron en cada cuestión así como también en un examen integrado de la agricultura y el desarrollo rural, y la sequía y la desertificación. Cada medio día de la revisión se abrió una serie de paneles de presentaciones, los cuales otorgaron las miradas de los expertos sobre las cuestiones a ser tratadas. Los delegados de la CDS-16 abrieron la sesión con una “perspectiva del progreso hacia el desarrollo sostenible”.

## PERSPECTIVA DEL PROGRESO HACIA EL DESARROLLO SOSTENIBLE:

El lunes 5 de mayo, el Presidente de la CDS-16 Nhema invitó a Kathleen Abdalla (Oficial a cargo, de la División de Desarrollo Sostenible) a presentar la perspectiva de la Secretaría General del progreso hacia el desarrollo sostenible (E/CN.17/2008/2). Christopher Flavin (Worldwatch Institute) discutió el Estado del informe Mundial 2008, el cual se centra en la innovación para las economías sostenibles. Luego los delegados ofrecieron sus declaraciones de apertura. La discusión se centró en el peligro de no alcanzar los ODM. Muchos delegados de los países en desarrollo solicitaron nueva y adicional financiación, y socios para el desarrollo para implementar compromisos en el Consenso de Monterrey.

Con respecto al rol de la CDS, los oradores sugirieron dedicar tiempo a la acción orientada a la discusión y destacó la Alianza Estratégica de la Unión Europea -Africana (UE) se centró en la colaboración con el sector y el diálogo. Muchos dijeron que la CDS-16 brindó la oportunidad de explorar los obstáculos a la implementación y la oportunidad única de la CDS-16 de proveer la práctica de intercambio de información. Un delegado puso de relieve las restricciones de África para beneficiarse de diversos compromisos internacionales, y dijo que la CSD es la plataforma mundial para revisar y medir los progresos. Varios delegados hicieron hincapié en la necesidad de aumentar el peso del CDS en el marco institucional de las NU, y para consolidar sus interacciones con el ECOSOC.

En relación con las barreras al desarrollo sostenible, los oradores citaron la necesidad de tratar las cuestiones tales como las barreras no tarifarias para el comercio y la necesidad de tratar los subsidios y las prácticas comerciales.

Al indicar la actual crisis alimentaria, el Grupo Principal destacó el aumento de la productividad agrícola y la eficiencia, las tecnologías agrícolas innovadoras y la buena gestión y otros sugirieron un modelo agrícola centrado en el agricultor. Una delegación destacó que la crisis alimentaria provee una oportunidad para reformar el sector agrícola mundial. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en:

<http://www.iisd.ca/vol05/enb05256s.html>

#### DISCUSIONES TEMÁTICAS:

**Agricultura:** El lunes por la tarde, 5 de mayo, los delegados se reunieron en una sesión paralela para discutir sobre la agricultura. El Vicepresidente de la CDS-16, Santizo-Sandoval, presidió esta discusión y las discusiones del panel siguieron la introducción del documento (E/CN.17/2008/3) a través de la Secretaría. Los panelistas destacaron: la importancia de la agricultura en alcanzar la alivio de la pobreza y el desarrollo sostenible, la necesidad de invertir en infraestructura rural, y el rol que debe cumplir la agrosilvicultura para alcanzar el desarrollo sostenible agrícola. Los delegados subrayaron que la agricultura es fundamental para reducir la pobreza, y que el aumento de la productividad agrícola beneficia a los ingresos de los pobres. Los delegados identificaron obstáculos y restricciones, incluyendo los limitados recursos de la tierra y los recursos del agua, el aumento de los costos de producción, el estancamiento de la Ronda de Doha, y el aumento de los precios de los alimentos.

**Los delegados destacaron:** la creación de capacidades; las tecnologías apropiadas; las alianzas en la agricultura sostenible; la adopción de la adaptación y las medidas de mitigación para tratar el cambio climático; la mayor inversión en agricultura; el uso mejorado y apropiado de los sistemas de irrigación; la provisión de asistencia especial a los agricultores, asistencia para la agricultura, especialmente para los países Africanos, y la estabilización de los precios de los alimentos a nivel mundial; la atención a la distribución del ingreso y las distorsiones del mercado; y el mejor acceso a los mercados para los países en desarrollo. Tras admitir el rápido crecimiento de los precios de los alimentos, EE.UU., Australia y Francia anunciaron el aumento de sus contribuciones para la ayuda alimentaria.

Con respecto a los biocombustibles, entre las opiniones expresadas se incluyeron: la oposición a la producción de combustibles que utilizan bienes alimentarios; destacar los serios impactos negativos que tienen algunos biocombustibles en la seguridad alimentaria; apoyar al uso de agua tratada en la producción de biocombustibles; y expresar la voluntad de sumarse a la discusión sobre esta cuestión. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05256s.html>

**Desarrollo rural:** El martes 6 de mayo por la mañana, la CDS-16 discutió el desarrollo rural; el Vicepresidente de la CDS-16 Ojdanic presidió la sesión. El panel de discusiones siguió la introducción del informe de la Secretaría (E/CN.17/2008/4). Los panelistas destacaron: la necesidad de involucrar a las mujeres en las actividades comunitarias y la toma de decisiones; los obstáculos enfrentados por los pobres rurales y los

pueblos indígenas; los vínculos entre la energía rural disponible y la productividad; y la vulnerabilidad y cambios sistemáticos que tratan las relaciones de poder y tienen la confianza de los pobres. Un panelista anunció que la red mujeres ministras de agricultura se pondría en marcha durante la segunda semana de CDS-16.

Los delegados destacaron: un enfoque integrado y un favorable entorno para el desarrollo internacional; enfoques integrados y de sectores amplios; diversificación de economías rurales y mejorar el desarrollo rural; desarrollo institucional; conocimiento tradicional sobre comunidades de tierras secas; el uso de herramientas con mecanismos financieros y estrategias de mercado; recopilación de datos e indicadores de medio ambiente y económicos para evaluar el desarrollo; asistencia financiera para los países en desarrollo; potenciación de las mujeres; planificación rural, descentralización y acceso a los mercados para los agricultores; agua y servicios sanitarios; intercambio de información; servicios bancarios; educación; y reducción de la pobreza y desarrollo económico en áreas rurales.

Varios países describieron sus estrategias, políticas y acciones tomadas para alcanzar el desarrollo rural sostenible. Un grupo regional destacó su política de promover el rol multifuncional de la agricultura. Una delegación describió las áreas de asistencia oficial para el desarrollo (AOD), incluyendo proyectos en áreas montañosas y la potenciación de las mujeres. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05257s.html>

**Desarrollo agrícola y rural:** El martes 6 de mayo por la tarde, los delegados se reunieron para discutir las interconexiones entre la agricultura y el desarrollo rural. Los panelistas destacaron: el desarrollo de reglas, el levantamiento de restricciones y distorsiones, la finalización de subsidios y logro de la total liberación en el comercio agrícola; la expansión de los programas de ayuda de los países desarrollados; considerar el potencial futuro de la genómica; honrar los compromisos de la Ronda de Doha y la Ronda de Uruguay por parte de los países desarrollados, y desarrollar métodos para revertir el espiral descendente en la productividad agrícola, la degradación de la tierra y la pobreza en África sub-Sahariana.

Varios países delinearon sus políticas, iniciativas, planes, programas y experiencias en agricultura y desarrollo rural. El rol multifuncional de la agricultura fue destacado, como fue la necesidad de conducir una revisión científica de los beneficios y amenazas de los biocombustibles. Una delegación, indicó los impactos de la ocupación extranjera. Los delegados subrayaron: una revolución en el desarrollo rural que involucra a la juventud; la suficiencia económica; un cambio en los patrones de consumo; recopilación de datos, entre otras cosas, del cambio en el uso de la tierra y los impactos de los gases de efecto invernadero; la necesidad de un sector agrícola competitivo con producción a alta escala; el uso de seguros agrícolas como una estrategia para difundir los riesgos; nuevas tecnologías hidráulicas; la importancia del tratamiento de las aguas residuales; la reutilización y reciclado de agua; la necesidad de mayor desarrollo de las industrias pesqueras e infraestructura; y un entorno internacional propicio para el desarrollo de la agricultura. Un resumen de esta discusión está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05257s.html>

El miércoles por la mañana, 7 de mayo, la CDS-16 continuó la discusión sobre la agricultura y el desarrollo rural. Los panelistas hicieron hincapié en: la investigación y desarrollo; el comercio Sur-Sur; los vínculos de los mercados nacionales y mundiales de alimentos; la financiación rural; capacitación en liderazgo; y alianzas multisectoriales en África.

Los delegados destacaron: los servicios de extensión a través de alianzas público-privadas; respuestas integradas a la adaptación climática en agricultura; políticas de comercio abiertas; apoyo para mejorar las medidas sanitarias y fitosanitarias de los países en desarrollo; esfuerzos apuntados en áreas clave para aumentar la productividad; participación equitativa de los recursos; eliminación de subsidios; la necesidad de aumentar la inversión en agricultura; los beneficios de las cooperativas; potenciar la educación de los jóvenes; reformas de mercado orientadas a la agricultura; microfinanciación para áreas rurales; el rol de la Convención de las Naciones Unidas para la Lucha Contra la Desertificación (CNULD) en la lucha contra la pobreza y para alcanzar los ODM; el valor de la agricultura regenerativa; el mejoramiento de la cooperación internacional para tratar el cambio climático; la asistencia internacional para el desarrollo de programas rurales; la provisión de servicios básicos y viviendas y financiación; e inversión en tecnología e investigación.

Algunas delegaciones describieron las estrategias, políticas, programas y medidas de sus países en agricultura, desarrollo rural y comercio. Japón anunció una contribución de US\$ 100 millones para la ayuda alimentaria.

En relación con los biocombustibles, se expresaron perspectivas divergentes, incluyendo: la solicitud de que se ponga fin a la producción de biocombustibles; el apoyo a la producción y uso sostenible de biocombustibles; y la conducción de análisis de ciclos de vida y desarrollo de estándares de certificación. La FAO dijo que estaba analizando los costos y beneficios de los biocombustibles, apoyando los análisis científicos de las biotecnologías, y asesorando a los países durante la próxima temporada de siembra. Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05258s.html>

**Sequía:** El miércoles, 7 de mayo, los delegados discutieron extensamente la respuesta a la sequía y la mitigación. La Secretaría presentó el informe de la Secretaría General sobre sequía (E/CN.17/2008/6). Los panelistas hicieron hincapié en la importancia del desarrollo de sistemas de alerta temprana y en el rol de la Estrategia Internacional de las NU para la Reducción de Desastres (incluido a través del Marco de Acción de Hyogo en la construcción de resistencia) en la preparación para la sequía, así como también en la gestión del riesgo. Un número de países destacaron la construcción de capacidad de comunidades locales y difusión de tecnología, para gestionar el riesgo de sequía y reducir la vulnerabilidad, en particular de los pueblos indígenas y otros destacaron la escasez de agua en los PEID del Pacífico. Los delegados discutieron la protección de los pastores nómades de convertirse en refugiados y de la migración de trabajadores agrícolas. Un resumen de esta discusión está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05258s.html>

**Desertificación:** El miércoles, 7 de mayo, los delegados discutieron sobre la desertificación. La Secretaría presentó el informe de la Secretaría General sobre desertificación

(E/CN.17/2008/7), seguida de la cual los delegados solicitaron: una alianza mundial para luchar contra la desertificación, la total implementación de la CNULD; y financiación adicional y fortalecimiento del Área Focal del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) en su próximo reabastecimiento. Se expresó apoyo para el Plan Estratégico de Diez Años y el Marco de la CNULD. Los delegados señalaron el vínculos entre la desertificación y el cambio climático, y las sinergias destacadas entre las tres convenciones de Río. Algunos alertaron que la desertificación amenaza la seguridad internacional, y su impacto en la migración. Hubo solicitudes para la acción bajo la CMNUCC sobre mitigación y adaptación, y para programas de gestión integrada de recursos hídricos (GIRH). Un resumen de esta sesión está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05258s.html>

**Sequía y desertificación:** El jueves, 8 de mayo, los delegados discutieron los vínculos entre las causas e impactos del cambio climático, la sequía y desertificación, y la pérdida de biodiversidad. Se realizaron solicitudes para la adopción pro activa y medidas holísticas para tratar la degradación de la tierra. La desertificación fue indicada como un factor en la inseguridad alimentaria, y los acuerdos nacionales y regionales fueron enfatizados. El potencial de las tierras áridas para el desarrollo de la agricultura, de convertirlos en un activo económico también fue destacado. Los delegados hicieron hincapié en la importancia de los recursos humanos, la participación de las comunidades y pueblos indígenas, los enfoques de múltiples partes y la colaboración con los actores de base, en particular las mujeres. El beneficio de emplear conocimiento tradicional y local fue destacado, así como también nueva tecnología, creación de capacidades y rápidos sistemas de alerta temprana y recolección de datos bajo una sola autoridad nacional. Los delegados hicieron referencia a la condiciones del trabajo sostenible y a la protección de los trabajadores en el sector agrícola y pronunciaron alertas por el aumento de la migración. La síntesis de esta discusión está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05259s.html>

**Tierra:** Esta discusión fue presidida por el Vicepresidente Tri Tharyat, luego de una introducción del informe de la Secretaría General (E/CN.17/2008/5) a través de la Secretaría, el miércoles, 7 de mayo. El foco el miércoles por la mañana fue los sustentos, el cambio climático y el uso de la tierra, la gestión de la planificación integrada del uso de la tierra y sus sistemas y herramientas de información. Los delegados destacaron sus preocupaciones relacionadas con la tierra en términos generales, tales como las demandas competentes, la conservación de la tierra, y un "apuro por nueva tierra" a través de intereses comerciales, así como aspectos más restringidos tales como su valor para alimentos, identidad cultural y suelo, sobre lo cual los oradores indicaron su escasez y vulnerabilidad. Algunos participantes destacaron nuevas iniciativas de la tierra, incluyendo un marco más amplio sobre sistemas catastrales siendo registrados con los Estándares Internacionales de la Organización, un enfoque de aprendizaje para la tenencia de la tierra y la planificación del uso de la tierra, y el uso de modelos de escenarios que integren los modelos culturales y tradicionales. Entre las recomendaciones estaban: los programas de educación; la mejora de las tierras agrícolas; la consolidación de la tierra; esquemas de viviendas de alta densidad y el establecimiento de

una coalición de la tierra inter-agencias. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05258s.html>

La discusión del jueves, 8 de mayo, se centró en el acceso a los recursos productivos y a la reducción de la pobreza, la tenencia de la tierra y la financiación para la gestión integrada de la tierra. Con respecto al acceso, los delegados instaron: la descentralización; el reconocimiento de los múltiples usos de la tierra; respeto por los principios agroecológicos y del ecosistema; el uso de los sistemas cadastrales para mejorar la transparencia y la gestión de los datos, mientras se presta atención al acceso a la información a través de grupos vulnerables; e investigación en cuestiones emergentes. Las preocupaciones sobre la pobreza se centran en: apropiados derechos sobre la tierra; apoyo para prácticas de tierra consensuadas y el establecimiento de mecanismos de reclamo; diálogo social y la potenciación de las partes involucradas para tratar los intereses comerciales de la degradación de la tierra; y las preocupaciones por las mujeres, pequeños agricultores y propietarios de la tierra. Los delegados además consideraron la naturaleza compleja de la arquitectura de financiación, la tensión entre los biocombustibles y la producción de alimentos, la laguna de conocimiento entre la financiación y los sectores ministeriales, y la posibilidad de acceder al FMAM y a los fondos para la adaptación al cambio climático para la gestión sostenible de la tierra.

Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05259s.html>

**África:** El jueves por la tarde, 8 de mayo, los delegados comenzaron a considerar a África en relación con las cuestiones temáticas, con un foco en el desarrollo sostenible, la globalización y la productividad y competencia industrial. El Presidente Nhema presidió la sesión y la Secretaría presentó el informe del Secretario General sobre África (E/CN.17/2008/8). La mayoría destacó las restricciones enfrentadas por los agricultores de pequeña escala, incluyendo a las mujeres: una falta de seguro y de un valor agregado superpuesto a la agricultura; baja productividad; no integración en la cadena de valor de bienes; desigualdades sociales y económicas; y las deficiencias en el mercado. Las propuestas incluyeron: los términos de comercio mejorados con los países desarrollados en agricultura; desplazo de la agricultura intensiva; y centrarse en el acceso a la energía sostenible. Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05259s.html>

Los delegados se reunieron en un plenario el viernes 9 de mayo por la mañana, para discutir sobre África en el contexto del cambio climático, el turismo sostenible, la protección y gestión de base de los recursos naturales y el desarrollo de infraestructura. Consideraron la situación energética en África, la resistencia de sus ciudades, y la vulnerabilidad de África al cambio climático. Se llamó la atención al alto potencial para la inversión en turismo y en el desarrollo de energía. Algunos destacaron la necesidad del factor vulnerabilidad del cambio climático en los planes de desarrollo nacional, y un enfoque proactivo para la adaptación al cambio climático. Mientras algunos delegados subrayaron el crecimiento económico como una precondition para la reducción de la pobreza, otros argumentaron que el crecimiento económico lleva a la reducción de la pobreza, pero el crecimiento agrícola reduce el hambre.

Por la tarde, los delegados examinaron el potencial agrícola de África, la investigación y desarrollo, la integración regional, la inversión en África, la cooperación para el desarrollo y el crédito rural y la igualdad de género. Sobre la cooperación: algunos destacaron las iniciativas de alianza y solicitaron aumentar la colaboración entre la Unión Africana y las NU; y Japón hizo un compromiso de elevar las cuestiones del comercio y la agricultura en la cuarta Conferencia Internacional de Tokyo sobre el desarrollo Africano (TICAD IV) en mayo de 2008 y en la reunión del G-8 en julio de 2008. Hubo solicitudes para una "Revolución Verde de África", investigación, buen liderazgo, y modelos y conceptos relevantes para avanzar en el desarrollo agrícola. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05260s.html>

**Intervínculos y cuestiones transversales:** Esta discusión se realizó en sesiones paralelas el viernes por la mañana y en la tarde del 9 de mayo, y fue presidida por el Vicepresidente Santizo-Sandoval (Guatemala). La discusión de la mañana fue dedicada a las dimensiones sociales, económicas y ambientales de cuestiones temáticas y sus intervínculos, así como también a características nacionales, regionales y mundiales, con miras a mejorar la coherencia y consistencia en la implementación de cuestiones transversales, incluyendo medidas de implementación. La discusión de la tarde consideró la cooperación internacional en el desarrollo, despliegue y disseminación de tecnologías nuevas e innovadoras y otras cuestiones que ayudan a alcanzar los impactos múltiples y objetivos en el grupo de cuestiones temáticas, incluyendo las medidas de implementación.

Las preocupaciones sobre educación, ciencia, tecnología y comunicación suscitaron varias propuestas, incluyendo la institucionalización de las mejores prácticas, la realización de capacitación para los agricultores, el fortalecimiento de las instituciones científicas y educativas, y la aplicación de tecnologías y aplicaciones basadas en el espacio en relación con los temas de la CDS-16. Recomendaciones sobre gobernanza destacaron la estabilidad del país, las políticas económicas ambientales, la gobernanza democrática, los derechos de las mujeres y los pobres, y la libertad de asociación y negociación colectiva, en áreas rurales. En relación con los patrones de consumo y la producción, los participantes discutieron las iniciativas institucionales y políticas en el lugar, y las preocupaciones sobre la nutrición y los niños. Muchos países en desarrollo hicieron hincapié en la financiación, la transferencia de tecnología, la creación de capacidades, y la necesidad de oportunidades comerciales. Los delegados pusieron énfasis en las propuestas sobre coordinación y cooperación y sinergias entre las convenciones de Rio, vinculando el desarrollo sostenible para la reducción de la pobreza o las estrategias de erradicación, y las estrategias que incluyen la divulgación, planificación, participación y monitoreo. Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/download/pdf/enb05260s.html>

**PERSPECTIVAS REGIONALES:** En los primeros dos días de la CDS, los delegados escucharon breves presentaciones sobre los resultados de las reuniones de implementación regional (RIR), los cuales fueron resumidos en E/CN.17/2008/12 y Add.1-5, y luego se comprometieron en discusiones sobre cuestiones regionales. El lunes, 5 de mayo, las sesiones regionales se realizaron por África y Asia Occidental. Las cuestiones elevadas

durante la sesión Africana incluyó los desafíos enfrentados en África rural y la necesidad de un enfoque integrado para tratar las causas subyacentes de la pobreza y la inseguridad alimentaria. Los participantes en la sesión de Asia Occidental discutieron las recientes iniciativas tales como la Declaración de Riyadh sobre un programa de emergencia árabe para la seguridad alimentaria y la necesidad de mayor atención a la desertificación. Los resúmenes de estas sesiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05256s.html>

El martes 6 de mayo, las sesiones regionales se realizaron por Asia y el Pacífico, América Latina y el Caribe y la Comisión Económica de las NU para Europa (CENUE). Las cuestiones elevadas durante la sesión de Asia y el Pacífico incluyeron la competencia que la producción de biocombustibles supone para la producción de alimentos y la necesidad de equilibrar la seguridad alimentaria y energética. La discusión sobre la RRI de América Latina y el Caribe incluyó el énfasis en la aplicación de los estándares de la Organización Internacional del Trabajo y la necesidad de capacitación a nivel agrícola. La discusión de la CENUE destacó los vínculos entre los patrones de consumo y producción y el crecimiento económico. Los resúmenes de estas sesiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05257s.html>

#### **DIÁLOGOS ENTRE DIVERSAS PARTES INTERESADAS**

**DIÁLOGO CON LOS GRUPOS PRINCIPALES:** El martes, 6 de mayo, el Vicepresidente Ojdanic presidió la discusión interactiva sobre la contribución de los Grupos Principales a los temas de la sesión de revisión 2008-2009. Los Grupos Principales presentaron sus experiencias y desafíos de la agricultura a pequeña escala y destacaron: el aumento de la participación de los jóvenes en las delegaciones gubernamentales; las alianzas con los gobiernos para gestionar la tierra y los recursos, y la vulnerabilidad de los pueblos indígenas a la globalización, los cultivos industriales y el cambio climático, y los desafíos de la agricultura de pequeña escala. Algunos Grupos Principales también destacaron: la utilidad de las tecnologías para tratar las pérdidas anteriores y posteriores a la cosecha; la adaptación de los agricultores y la ciencia y la tecnología; y la necesidad de desmitificar a la ciencia y la transferencia de conocimiento a los agricultores.

Una delegación pidió sugerencias concretas sobre la participación de la juventud en el desarrollo sostenible, y a caminos para mejorar el rol de los Grupos Principales en la CDS. Los Grupos Principales subrayaron: el desafíos de traducir las directrices políticas internacionales a nivel local y destacaron la necesidad de poder y recursos a ese nivel; y la necesidad de proteger a los trabajadores porque 40.000 trabajadores mueren cada año por intoxicación con pesticidas. Una delegación discutió sus esfuerzos para incluir las provisiones ambientales en los acuerdos comerciales. Un resumen de este diálogo está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05257s.html>

#### **DIÁLOGO CON LOS GRUPOS PRINCIPALES Y REPRESENTANTES DE LAS INICIATIVAS DE ALIANZA:**

El diálogo se realizó el viernes por la tarde, 9 de mayo, y fue presidido por el Vicepresidente Ojdanic. Los Grupos Principales destacaron: suficientes financiación para agricultura; mejorar comunicación entre las asociaciones de agricultores y gobiernos; los marcos regulatorios que proporcionan previsibilidad

al mercado; la necesidad de reunir datos básicos y desagregados sobre las condiciones locales; el establecimiento de relaciones a largo plazo para las alianzas; la movilización de fondos adecuados; la creación de capacidades; un foco en los trabajadores; la importancia del ecosistemas y los enfoques en los derechos humanos; y la participación de los niños y los jóvenes en todos los niveles de desarrollo e implementación de asociaciones.

Los representantes de las iniciativas de asociaciones destacaron: la participación activa de todos los actores; la importancia financiación continua para las alianzas; el desafío del establecimiento de una visión a largo plazo con beneficios a corto plazo para las comunidades; los desafíos presentados por la falta de planificación energética a largo plazo y pobre coordinación entre actores; mejor acceso a los recursos; la necesidad de identificación e intercambio de las lecciones aprendidas; seguridad alimentaria; fortalecimiento de la gobernanza local; y análisis, etiquetado y certificación internacional del ciclo de vida de la bioenergía. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05260s.html>

#### **DÍA DE LOS PEID**

El lunes, 12 de mayo, el Presidente de la CDS-16 Nhema presidió las sesiones sobre los PEID. La Secretaría presentó el informe del Secretario General (E/CN.17/2008/9) y destacó la necesidad de vínculos intersectoriales más fuertes. Los delegados revisaron el progreso de los PEID dentro del contexto de la Estrategia de Mauricio para la implementación y el grupo temático. Los delegados escucharon las presentaciones del panel y luego participaron en una discusión interactiva. Muchos lamentaron la programación concurrente del Día de los PEID con otras sesiones y algunos instaron a fortalecer la Unidad de los PEID en el DDS. Un delegado dijo que la organización de la CDS fue un "símbolo en llamas" de las barreras diarias enfrentadas por los PEID, y declaró que los PEID se benefician más de las actividades al margen de esas sesiones. La Alianza de los Pequeños Estados Insulares (APEI) instó a reemplazar la actual cultura del consumo por una cultura de ciudadanía, e introdujo un proyecto de decisión de celebrar los futuros días de los PEID sin eventos paralelos, y el proyecto de decisión fue bien recibido por los PEID.

La UE subrayó la necesidad de apoyar a los PEID en el diseño e implementación de las estrategias de construcción de resistencia. Algunos PEID desatacaron la necesidad de sistemas de alerta temprana, la gestión del riesgo y las medidas para mejorar la resistencia y reducir la vulnerabilidad. Islandia prometió una contribución de al menos US\$ 1.7 millones para los PEID para 2008. India informó que ha contribuido con US\$ 70 millones para los PEID, además de los US\$ 350 millones línea de crédito.

Varios PEID presentaron una solicitud para que se establezca un Fondo especial para los PEID bajo el FMAM. La referencia fue hecha para el Marco de Asignación de Recursos del FMAM, el cual "causa injusticias" a los PEID, y Mauricio ofreció apoyar el establecimiento de una Organización Ambiental de las NU. Los países subrayaron la necesidad de cumplir con los compromisos para financiación y tecnología a los PEID, y

dijeron que la situación de los PEID ha sido exacerbada por el desmantelamiento de las preferencias comerciales y el decrecimiento de las AOD.

Varios países desarrollados se comprometieron a apoyar a los PEID en la implementación de estrategias de desarrollo sostenible, y para tratar los impactos del cambio climático a través de: proveer apoyo financiero a través del FMAM y otros fondos, monitoreo del cambio climático, implementación de proyectos, intercambio de información, y previsión de inundaciones y sequía. Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05261s.html>

### **REVISIÓN DE LAS DECISIONES DE LA CDS-13 SOBRE AGUA Y SERVICIOS SANITARIOS**

El lunes por la mañana, 12 de mayo, los delegados comenzaron una revisión de la implementación de las decisiones de la CDS-13 sobre agua y servicios sanitarios. El Presidente Nhema presidió la sesión, la cual comenzó con la presentación de la Secretaría del informe sobre el tema del Secretario General (E/CN.17/2008/11). Luego los delegados consideraron proveer acceso a agua potable segura y servicios sanitarios, creación de alianzas para la creación de capacidades y transferencia de tecnología, mejoramiento de la sostenibilidad de las utilidades del agua, comprometiendo a las partes involucradas en la implementación, y medidas de implementación. En la tarde, los delegados consideraron la GIRH, mejorar la productividad del agua, fortalecer la gestión y gobernanza del agua, y mejorar la cooperación internacional.

Los delegados observaron que esta discusión representaría la primera vez que la CDS revisó sus propias decisiones: según las tendencias actuales, África desarrollaría sus ODM sobre agua y servicios sanitarios no antes de 2076; la implementación de la decisión de la CDS-13 sobre GIRH fue lenta, y los indicadores para monitorear el cambio, especialmente entre los pobres son carentes; y la inclusión de esta cuestión en la agenda de la reunión del G-18 en junio de 2008 y la reunión del TICAD IV en mayo de 2008. Los delegados instaron a considerar: la inversión para mejorar y mantener la infraestructura; la creación de capacidades; y las situaciones que propician la buena gobernanza; la gestión de aguas transfronterizas; y subrayaron lo indispensable de la asistencia financiera, particularmente para África. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05261s.html>

La discusión del tema continuó en el plenario por la mañana y la primera parte de la tarde el martes, 13 de mayo. Los participantes consideraron la financiación del agua y los servicios sanitarios, el fortalecimiento, monitoreo y divulgación, la ampliación de las buenas prácticas, la integración del agua y los servicios sanitarios en la agenda en marcos más amplios para la realización de los ODM, y la determinación del camino a seguir. Los delegados subrayaron la necesidad de alianzas con varias configuraciones, pero algunos alertaron que no hay un sustituto para la financiación multilateral. Un número de delegados: intercambiaron sus experiencias en la implementación de la GIRH y describieron los resultados de las reuniones del agua y los servicios sanitarios; solicitaron apoyo para el Consejo de Ministros Africanos del Agua; propuso el proyecto de ampliación del Agua-NU como la institución para monitorear el progreso en este tema; solicitó el diseño, bajo un mandato de las NU, de un criterio de monitoreo y evaluación mundial; y sugirió incluir la

cuestión como una ítem permanente de la agenda de la CDS. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05262s.html>

### **SEGMENTO DE ALTO NIVEL**

**EL CAMINO HACIA ADELANTE:** El miércoles 14 de mayo, y el jueves 15 de mayo, los delegados se reunieron en el Segmento de Alto Nivel para discutir "El Camino hacia adelante". En su tratamiento de apertura, el Secretario General Ban Ki-moon dijo que, luego de 25 años de abandono, la importancia de la agricultura volvió a la agenda debido a la actual crisis alimentaria. Destacó los esfuerzos de la Fuerza de Tarea de Alto Nivel sobre seguridad alimentaria, y el Grupo Permanente de África de los ODM, el cual está lanzando una revolución verde en el contexto de NEPAD.

Los participantes discutieron un amplio rango de cuestiones, entre ellas el comercio, la financiación y los desafíos a las capacidades. Varios se refirieron a los patrones de producción y consumo no sostenibles en los países desarrollados, mientras que otros subrayaron que algunas políticas Africanas han afectado negativamente el desarrollo sostenible, y expresaron esperanzas en que mejor la gobernanza. Se hicieron solicitudes para una respuesta coherente que trate los efectos a corto, mediano y largo plazo de las actuales crisis de combustible, alimentaria y agua, así como también el cumplimiento de los compromisos de AOD para los países menos desarrollados. Alguno países instaron a superar los retos del desafío sostenible a través de la revitalización del compromiso de la comunidad internacional, centrándose en las medidas de implementación, y honrando las obligaciones de los países desarrollados bajo la Convención Marco de las NU para el Cambio Climático (CMNUCC). Dijeron que los esfuerzos de adaptación de los países en desarrollo deben ser apoyados financieramente. Los participantes instaron a fortalecer la CNULD y a aumentar los fondos para los Planes de Acción Nacional relacionados.

Los delegados debatieron los factores que llevaron a la crisis alimentaria, entre ellos el cambio climático, los precios de la energía, los subsidios agrícolas que distorsionan el comercio, la especulación financiera en los bienes agrícolas, y otras restricciones y barreras. Los Ministros de los países en desarrollo y algunos desarrollados expresaron su esperanza en que la Ronda de Doha se complete pronto. La necesidad de aumentar el apoyo técnico y financiero también fue destacado. Un orador propuso establecer un sistema de alerta temprana sobre seguridad alimentaria como medidas de prevención para futuras crisis alimentarias. Varios países defendieron la adopción de estándares ambientales para todos los productos agrícolas alimentarios, de forraje y combustible, y hicieron hincapié en los alimentos como un derecho humano básico. Los delegados instaron a integrar la adaptación al cambio climático y las estrategias de reducción de desastres en un sector de políticas clave. Destacaron la necesidad de mejorar la inversión en la producción agrícola y el acceso al mercado, la seguridad alimentaria, la educación y alianza, y destacó que los esfuerzos de implementación nacional se relacionen con los temas de la CDS-16. Otros hicieron hincapié en la ciencia y educación, la distribución eficiente de información y herramientas, la potenciación de las comunidades locales, y garantizar los derechos de las mujeres y los roles como agentes de cambio. Se menciona la responsabilidad colectiva,



así como también el aumento de la cooperación internacional necesaria para implementar NEPAD y el Plan Estratégico de Bali para el Apoyo Tecnológico y la Creación de capacidades.

Varias declaraciones sugirieron que:

- los biocombustibles resultaron en una reducción de los gases de efecto invernadero sólo en unos pocos casos;
- la crisis alimentaria es evidencia de las consecuencias negativas de la dependencia de los biocombustibles;
- los biocombustibles deben ser usados de manera compatible con la seguridad alimentaria;
- debe pararse el uso de granos como materia prima para biocombustibles;
- las grandes empresas se están beneficiando de la actual crisis alimentaria;
- el desarrollo de biocombustibles debe ser investigado y deben realizarse evaluaciones de impacto adecuadas.

Los criterios de desarrollo sostenible de biocombustibles en el marco del mandato de las NU también fue propuesto. Varios países insistieron en que haya un exclusivo "Día de los PEID" en futuras CDSs, y en el fortalecimiento de la Unidad de los PEID DDS. Un resumen de esta discusión está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05263s.html> y <http://www.iisd.ca/vol05/enb05264s.html>

El Segmento de Alto Nivel continuó el viernes por la mañana, 16 de mayo. Estonia destacó los esfuerzos por gestionar el consumo de agua agrícola. Kenya destacó volver a pensar las estrategias de desarrollo para aquellos que pueden medir los logros de desarrollo en los sustentos. Nicaragua destacó el marco agrícola de la Cumbre de Managua sobre Soberanía y Seguridad Alimentaria para la Vida desarrollada por la región de América Latina y el Caribe. Marruecos destacó su cooperación con África Sub sahariana en el contexto de la cooperación Sur-Sur. Colombia instó a tratar la crisis alimentaria desde una perspectiva sistemática, teniendo en cuenta la protección ambiental y las cuestiones de la justicia social juntas. Irán destacó la alteración por el cambio climático del conocimiento tradicional, los sustentos y los mecanismos de adaptación de las comunidades de tierras secas.

Zimbabwe dijo que, debido a la sequía, su país fue un importador neto de alimentos. Además explicó que el gobierno está dando a las comunidades capacitación para promover el desarrollo rural. Nepal describió los esfuerzos para desarrollar agricultura desde granjas de subsistencia hasta empresas de pequeña escala. Kyrgyzstan destacó los esfuerzos para establecer el estado de administración del agua y para remediar el suelo degradado. Bahamas dijo que, debido al limitado tamaño geográfico y la formación del archipiélago, los recursos naturales del país requiere de una gestión cuidadosa. Australia destacó que la seguridad alimentaria se logra mejor a través de la autosuficiencia, y dijo que recientemente comprometió US\$ 150 millones para un programa de tres años para tratar las necesidades de adaptación al cambio climático de las PEID del Pacífico y Timor Leste. México discutió sus esfuerzos para remediar las 3.8 millones de hectáreas de suelo degradado.

Etiopía dijo que la producción y productividad de cultivos de su país ha mejorado a través de la adopción de apropiadas tecnologías e insumos de agricultura. Nueva Zelanda destacó la dependencia de su país en la ganadería y agricultura y los esfuerzos por reducir los gases de efecto invernadero produ-

cidos por su ganado. Ecuador destacó que la mayor parte de la riqueza de los países en desarrollo está siendo usada al servicio de la deuda.

Botswana subrayó la necesidad de cooperación internacional para los países de ingresos medios también. Venezuela criticó las persistentes desigualdades económicas, y describió un modelo de cooperación alternativo para tratar la crisis alimentaria y la financiación agrícola. Guinea delineó las medidas nacionales para tratar las recientes iniciativas ambientales mundiales, tales como el cambio climático y los contaminantes orgánicos persistentes. Bolivia delineó su nueva estrategia "vivir bien", una visión extraída de su comunidad indígena, y solicitó nuevos modelos de desarrollo. Bélgica se comprometió a aumentar su AOD a 0.7% del producto bruto interno (PBI) para 2010. Polonia llamó la atención a la 14ta. Conferencia de las Partes de la CMNUCC, pautada para diciembre de 2008 en Polonia. Italia dijo que la CDS-17 debe tratar, entre otras cosas, la producción sostenible de biocombustibles, las sinergias de las cuestiones temáticas en el contexto de la CNUCLD, y la complementariedad de la asistencia para el desarrollo, el comercio, medio ambiente y la migración forzada. Bielorrusia propusieron que la FAO establezcan herramientas para permitir la transferencia de tecnología para los países en desarrollo.

Gabón destacó que las reglas que gobiernan el comercio internacional deben tener en cuenta los principios de mercados abiertos y aquellas acciones que mantienen pobres a los países en desarrollo. Perú anunció su esfuerzo para establecer un Ministerio de Medio Ambiente. Tajikistan destacó los esfuerzos de su país por expandir el micro crédito y la agricultura. Kuwait solicitó a los países donadores cumplir rápidamente sus promesas de financiación. Libia reafirmó la necesidad de la CDS-16 de hacer énfasis en las cuestiones enfrentadas por los países bajo ocupación.

Guyana destacó que la agricultura es la espina dorsal de los esfuerzos por proveer alimentos para todos las personas del mundo y solicitó a los estados tratar los acuerdos comerciales injustos. Algeria instó a los estados aliviar la deuda, liberalizar el comercio, concluir la Ronda de Doha y eliminar los subsidios.

Sudán dijo que la resolución de la crisis alimentaria está condicionada a la reactivación del sector agrícola. Benin expresó su intención de transformar el país en un poder agrícola dinámico para 2015. La Santa Sede instó a evaluar no sólo los costos del mercado de la crisis alimentaria, sino también los mentales, espirituales y otros costos. Palestina hizo hincapié en defender el derecho al desarrollo, especialmente de los pueblos vulnerables. La Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico llamó la atención a la necesidad de interiorizar los costos ambientales y sociales en lo económico y en las políticas transversales, y de procurar la coherencia y la integración y transparencia en el proceso político.

La Organización Internacional para la Migración dijo que la relación entre la migración y el medio ambiente tiene implicancias para todos los estados y debe ser tratada de forma inmediata. Siria dijo que la Síntesis del Presidente debe reflejar los impactos sociales, ambientales y ecológicos sufridos por los pueblos bajo ocupación. La FAO describió su respuesta a la subida de los precios de los alimentos, incluidos los proyectos específicos y un amplio programa de acción para el sistema de las NU.

## HACIENDO UNA DIFERENCIA: LAS DISCUSIONES INTERACTIVAS CON LAS ORGANIZACIONES DE LAS NU:

El jueves por la mañana, 15 de mayo, el Presidente Nhema presidió el diálogo de la CDS-16 con representantes de las organizaciones internacionales. Los jefes de las agencias de las NU subrayaron al cambio climático como un factor crítico que afecta a la seguridad alimentaria, y la necesidad de estrategias a corto y largo plazo. Los oradores sugirieron la creación de una efectiva "tierra de coalición" que permita construir sinergias entre varias entidades de las NU, destacó la necesidad de mantener la salud y el bienestar estando en el centro del desarrollo sostenible, y destacó la importancia de los sistemas de alerta temprana para la seguridad alimentaria. También se discutieron la cooperación regional interagencias, el mejoramiento de los mecanismos para compartir conocimiento, la creación de interagencias y otras alianzas para diseminar la tecnología, perseguir la urbanización sostenible y la gestión de la tierra.

Los oradores describieron su trabajo sobre el desarrollo sostenible en el contexto del cambio climático, y en el desarrollo agrícola, particularmente en África, y expresaron su compromiso para proteger la población del mundo de los efectos de la degradación ambiental. Un orador señaló que la segunda generación de biocombustibles ofrece oportunidades substanciales. Las sinergias y la distribución de contribuciones de los donadores basadas en el Marco de París también fueron señaladas, y Francia se comprometió a duplicar su ayuda alimentaria en 2008, a US\$ 100 millones.

Los delegados hicieron hincapié en la necesidad de: que un sistema de las NU tenga un enfoque coherente e integrado en apoyo a los países en desarrollo para alcanzar la seguridad alimentaria; las alianzas internacionales y regionales; y hallar un camino para coordinar todos los esfuerzos. Un resumen de estas discusiones está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05264s.html>

## HACIENDO UNA DIFERENCIA: DISCUSIONES INTERACTIVAS CON LOS GRUPOS PRINCIPALES:

Este diálogo se realizó el jueves por la mañana, 15 de mayo, luego del diálogo con las organizaciones de las NU, y fue presidido por el Vice Presidente Ojdanic. Los representantes de los Grupos Principales subrayaron la necesidad de las mujeres agricultoras de conocimiento adicional y acceso a servicios agrícolas, la necesidad de los gobiernos de alentar a los jóvenes a tomar iniciativas y a desarrollar recursos de agua accesibles, y el fuerte impacto del cambio climático en los pueblos indígenas. Los oradores también trataron la necesidad de: dar a las mujeres derecho de propiedad, una voz política y poder financiero; proveer apoyo del gobierno y del sector privado para la implementación a nivel local; reconocer el trabajo principal de los estándares y principios de la Organización Internacional del Trabajo; y la centralidad del trabajo decente y empleos verdes; y para asegurar que el conocimiento y los datos clave lleguen a los beneficiarios.

Los delegados destacaron: los desafíos de los campesinos y las mujeres en combatir la desertificación; el valor de los programas para los niños y los jóvenes; la necesidad de transferir servicios de extensión y tecnología a los agricultores de pequeña escala; la importancia de la tenencia de la tierra para los pueblos indígenas; la emergencia de programas para resolver la crisis alimentaria; la

promoción de la igualdad de género y el otorgamiento de poderes a las mujeres; y adaptar el sistema agrícola al cambio climático. Países Bajos anunciaron que invertirán 50 millones de Euros, además de su AOD, para revitalizar la agricultura. Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05264s.html>

**MESA REDONDA MINISTERIAL:** Invertir en África para alcanzar las Metas de Desarrollo del Milenio y el Desarrollo Sostenible: Esta mesa redonda fue presidida por el Presidente de la CDS-16 Nhema y se realizó el miércoles, 14 de mayo. El Secretario General Adjunto de las NU, Asha Rose Migiros, destacó la necesidad de proveer educación, asistencia médica, agua, servicios sanitarios y otros servicios básicos en África. Willem-Alexander, Príncipe de Orange y Presidente del Consejo de Asesoramiento de la Secretaría General de las Naciones Unidas sobre Agua y Servicios Sanitarios, dijo que el agua es un factor clave para la producción de alimentos y que se necesita una nueva revolución verde, y destacó el desarrollo industrial, la voluntad política, los recursos financieros, la acción y la alianza.

Muchos oradores subrayaron la importancia del NEPAD y su énfasis en que los Africanos tomen la responsabilidad de su propio desarrollo y no con soluciones impuestas desde el exterior. Los oradores llamaron la atención a las alianzas y cooperación internacional, tales como las alianzas UE-África, y la cooperación Sur-Sur, pero algunos dijeron que el último no debe basarse en el modelo Norte-Sur. Fueron destacadas las acciones tales como abrir los mercados a África, la inversión en infraestructura básica, ayudar a los países de África a atraer inversión extranjera directa, proveer creación de capacidades en las áreas relacionadas con el comercio, remover los subsidios agrícolas en la Ronda de Doha, y la promoción de la habilitación legal. Un resumen de esta mesa redonda está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05263s.html>

Los intervenciones entre las cuestiones temáticas, incluyendo la adaptación al cambio climático: Esta mesa redonda fue presidida por el Vicepresidente Carmon y se llevó a cabo el miércoles, 14 de mayo. El Secretario General Adjunto para los Asuntos Económicos y Sociales hizo los comentarios de apertura y alertó a los participantes de que un enfoque poco sistemático no será suficiente en la búsqueda de soluciones para la crisis alimentaria. Los participantes se centraron en la discusión sobre seguridad alimentaria, con algunos sugiriendo un fondo de seguridad alimentaria junto con incentivos a los agricultores, y el desarrollo de instituciones financieras dirigidas a los pequeños agricultores. Mientras los delegados acordaron la necesidad de proveer ayuda alimentaria de emergencia, algunos solicitaron una estrategia de salida para evitar crear dependencia y la destrucción de la producción de alimentos. Los participantes hicieron hincapié en los riesgos y beneficios de los biocombustibles. Muchos destacaron la necesidad de mirar hacia la segunda y tercera generación de biocombustibles que no utilizan los cultivos alimentarios.

Muchos hicieron hincapié en la necesidad de mejorar la educación comunitaria para darle poder a la población local para tomar decisiones basadas en el contexto local, aumentar la investigación en cultivos, la creación de capacidades para distribuir conocimiento técnico en áreas remotas, aumentar el monitoreo y la recolección de datos, y la accesibilidad a los datos.

Numerosos oradores mencionaron la necesidad de agilizar la finalización de la Ronda de Doha y la eliminación de las barreras comerciales. Un resumen de esta mesa redonda está disponible en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05263s.html>

### **DISCUSIÓN DE LA SÍNTESIS DEL PRESIDENTE**

**PARTE I:** La primera parte de la Síntesis del Presidente de 31 páginas fue circulada el martes, 13 de mayo, a las 5pm. El Presidente Nhema convocó nuevamente al plenario a las 5.45pm para comentarios de los delegados, mientras subrayaron que la síntesis busca reflejar las discusiones de la CDS-16, no proveer un documento de consenso. El G-77/China solicitó tiempo para consultar, y proveer comentarios a mediados de la tarde el miércoles, 14 de mayo.

Los comentarios de los delegados incluyeron sugerencias para agregar referencias que dijeron faltaban en el texto, para corregir los defectos de hechos, y para aclarar los matices, con miras a reflejar que las proposiciones específicas sólo fueron acordadas por “algunas” delegaciones, e identificar puntos que necesitan mayor énfasis. Hubo alguna discusión sobre una referencia que sugiere la necesidad de un “nuevo paradigma” en la GIRH, y si esto sería discutido en la CDS-17. EE.UU. y Canadá clarificaron que la propuesta para la discusión fue hecha por “algunas” delegaciones. Un resumen de estas discusiones están disponibles en línea en: <http://www.iisd.ca/vol05/enb05262s.html> y <http://www.iisd.ca/vol05/enb05263s.html>

**PARTE II:** El viernes 16 de mayo, la Parte II de la Síntesis del Presidente fue distribuida a las 3pm, y los delegados se reunieron nuevamente una hora más tarde de ofrecer los comentarios. El Presidente de la CDS-16 Nhema destacó que se refería a las declaraciones hechas durante el Segmento de Alto Nivel.

El G-77/China dijo que la síntesis requiere fortalecer o incluir las referencias a: el principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas; la cooperación internacional; medidas de implementación (en relación con cada tema); el cambio climático; infraestructura agrícola; impacto de la sequía; seguridad de la tenencia de la tierra de los pueblos indígenas y las mujeres; términos de comercio; creación de capacidades; ciencia, investigación y educación; y metas sobre agua y servicios sanitarios. La UE dijo que la síntesis provee una reflexión justa de la discusión y fue una base útil para el trabajo en la CDS-17.

Suiza, con el apoyo de la Federación Rusa, dijo que el texto sobre biocombustibles debe indicar que sólo la segunda generación de biocombustibles tienen beneficios ambientales y solicitó evaluar la competencia de los biocombustibles con los alimentos y los efectos sociales. Suiza además propuso agregar referencias al examen del valor agregado del agua y los servicios sanitarios y la necesidad de compromisos relacionados en la CDS-17 y el reconocimiento del rol de NU-Agua. Namibia sugirió agregar un texto señalando que los “roles primarios de las mujeres” en la agricultura necesitan ser reconocidos.

Australia, Brasil, la Federación Rusa, México y Tailandia identificaron las causas de la actual crisis alimentaria en adición al texto que hace referencia a la negligencia de la agricultura. Australia además sugirió agregar una referencia al Plan Estratégico de Diez años de la CNUCLD en la sección sobre desertificación.

Argentina dijo que: las referencias a los subsidios agrícolas y al cambio climático deben ser agregadas; la síntesis no puede ser usado como base para las negociaciones del próximo año, y se requerirá una discusión adicional en el G-77/China.

Colombia dijo que el texto sobre biocombustibles refleja las experiencias nacionales positivas y los beneficios más amplios. Sudáfrica hizo hincapié en los sistemas de conocimiento. India dijo que las referencias a los impactos del cambio climático sobre todas las cuestiones necesitan ser fortalecidas. Egipto dijo que el mandato de la CDS no incluye “gobernanza ambiental”, a la cual se hizo referencia en el texto sobre la importancia de la buena gobernanza.

### **SÍNTESIS DEL PRESIDENTE**

La Síntesis del Presidente se divide en Parte I y II.

**PARTE I:** La primera parte de la Síntesis del Presidente, de 31 páginas, comienza con una sección sobre la apertura de la sesión, que resume las declaraciones de apertura, la organización del trabajo y destacados de los eventos entre sesiones sostenidos entre septiembre de 2007 y abril de 2008. Una síntesis de la revisión completa destaca los puntos clave del discurso de Christopher Flavin, el Instituto de World Watch Institute, y resume las perspectivas de las declaraciones generales, tales como la satisfacción expresada por los países con los informes de la Secretaría General.

Luego la síntesis está dividido en secciones sobre cada una de las cuestiones temáticas: agricultura, desarrollo rural, tierra, sequía, desertificación, y África. La introducción otorga destacados sobre: las fuentes de información provista en la CDS-16; lo oportuno de los temas de la CDS-16; el rango de las cuestiones discutidas; la relevancia de cada tema; el estatus socioeconómico de África; y la necesidad para un medio ambiente propicio. La discusión sobre los obstáculos y restricciones y lecciones aprendidas y mejores prácticas está organizada alrededor de seis temas-agricultura, desarrollo rural, tierra, sequía, desertificación y África.

La lista incluye lo siguiente:

- Agricultura: la pobreza; uso de recursos naturales no sostenibles y aumento vertiginoso de los precios de alimentos básicos; crecimiento de la escasez de algunos alimentos; y cambio climático y variabilidad climática;
- Desarrollo rural: la necesidad de organizar las poblaciones rurales para mejorar sus medios de vida y la adopción de enfoques holísticos e integrados;
- Tierra: la importancia de la gestión integrada de las tierras y los recursos acuáticos; tener en cuenta todos los usos;
- Sequía: el limitado progreso en la movilización de las inversiones a largo plazo restringe la mitigación de la sequía y la sequía lleva a un ciclo vicioso, exposición del suelo, erosión, degradación de la tierra y desertificación;
- Desertificación: uso ineficiente del agua en la agricultura de riego ha agotado los órganos de agua fresca; y los conflictos, guerras y acceso restringido agrava los impactos de la degradación de la tierra y conduce a la desertificación;
- África: una fuerte dependencia en las exportaciones de productos primarios y un bajo nivel en el rendimiento de las cosechas Africanas comparadas con el promedio mundial; y la referencia a la adopción de la Unión Africana de la erradicación de la pobreza como su principal mandato.

Con respecto a la implementación, la síntesis destaca la inversión en investigación y desarrollo, una conclusión exitosa y a tiempo de la Ronda de Doha de las negociaciones de comercio internacional, y tecnología.

Sobre los vínculos y cuestiones cruzadas, la síntesis declara que no hay una sola cuestión que pueda ser tratada en forma aislada, y que las desigualdades en los patrones de producción y consumo existen dentro y entre los países. Destaca, entre otras cosas, preocupaciones sobre género, juventud, alianzas público-privadas; y creación de capacidades.

Varios desafíos continuos están identificados, incluyendo:

- la escalada de los precios de los alimentos;
- la movilización en las inversiones a largo plazo en infraestructura;
- la creación de nuevas alianzas estratégicas;
- la necesidad de diversificar la economía rural;
- el uso no sostenible de la tierra y los recursos acuáticos;
- las sinergias entre las tres convenciones de Río;
- financiación para las CMNUCC.

Una sección sobre discusiones regionales destaca, entre otras cosas:

- En África, altos niveles de pobreza y vulnerabilidad al cambio climático, la necesidad de soluciones a nivel nacional y regional y creación de capacidades, así como también el potencial para invertir en las tierras secas para obtener beneficios de la adaptación al cambio climático y la mitigación;
- En Asia Occidental la escasez de agua y suministro, los desafíos de la sequía y desertificación, el crecimiento de la población y el acceso a la tecnología;
- En Asia y el Pacífico, la diversidad económica y el dinamismo, el potencial para fortalecer la cooperación interregional, el impacto del cambio climático, y el potencial para mejorar los biocombustibles para energía;
- En América Latina y el Caribe, una concurrencia en el crecimiento económico y la degradación ambiental, excepto en el Caribe, y el cambio climático impacta especialmente en la región del Caribe;
- y en la CEE, la necesidad de hacer más sostenible la agricultura y la ganadería.

Una sección sobre el Día de los PEID destaca la decisión de la CDS-13 de dedicar todo un día a discutir el progreso en la implementación de varias estrategias relacionadas con los PEID durante cada sesión de la CDS. La síntesis de la discusión incluye referencias a las expresiones de pesar que un Día exclusivo de los PEID no fue designado en la CDS-16 y la lenta implementación del Programa de Acción de Barbados para el Desarrollo Sostenible de los PEID y la Estrategia de Mauricio a las restricciones humanas y técnicas. Las restricciones estructurales de los PEID tales como el tamaño, vulnerabilidad al cambio climático, el potencial para el turismo como un sector en crecimiento, y la necesidad de alianzas internacionales también son destacadas. El texto también señala la propuesta para fortalecer la Unidad de los PEID en la División para el Desarrollo Sostenible.

Una sección sobre la revisión de las decisiones de la CDS-13 sobre agua y servicios sanitarios destaca el énfasis que la revisión de cada cuestión por parte de la CDS debe ir más allá de los inventarios, subraya que el clima es el principal desafío para muchos países, y delinea el rango de cuestiones consideradas.

Sobre la provisión de acceso a agua y servicios sanitarios seguros, la síntesis llama la atención sobre: la importancia del acceso a agua y servicios sanitarios seguros en el alivio de la pobreza; el progreso positivo hecho en el acceso al agua, aunque una caída hacia atrás en las metas de los servicios sanitarios; el obstáculo en las facilidades de tratamiento de agua; la necesidad en inversión; y solicita apoyo para la creación de capacidades institucionales locales.

Con respecto al establecimiento de alianzas para la creación de capacidades y transferencia de tecnología, la síntesis subraya el valor de las alianzas en la formulación de normativas y su implementación, señala el éxito en la cooperación, destaca la necesidad de mejores prácticas a escala y promover el acceso a costos más bajos, uso de agua ambientalmente sostenible y suministro de tecnologías. Una sección sobre la mejora de la eficacia de las utilidades del agua se refiere a: la ausencia de un requerido ambiente legal e institucional para la operación de utilidades de costos efectivos; la necesidad de invertir en infraestructura hidráulica y mantener la infraestructura existente; y la necesidad de intercambio de información sobre mejores prácticas. En una sección sobre la participación de las partes involucradas en la implementación del proceso, la síntesis enfatiza la participación de la parte involucrada en los procesos de toma de decisiones.

Los destacados del fortalecimiento del monitoreo y la divulgación se centró en:

- la insuficiente recolección de datos, análisis y predicción para la gestión del recurso del agua, y el monitoreo de la implementación de GIRH;
- la necesidad de metodologías de monitoreo de contexto específico, y colaboración con entidades relevantes;
- la necesidad para el monitoreo y seguimiento de decisiones;
- una propuesta para aumentar el rol de monitoreo de Agua-NU.

La síntesis subraya que, con respecto a GIRH: es una herramienta esencial para la gestión del agua; requiere fuerte participación de la parte involucrada; debe integrar los tres pilares del desarrollo sostenible; y el agua es una técnica, institucional así como también una cuestión política. El texto también señala que algunos países sugirieron la necesidad de un nuevo paradigma en GIRH. Sobre la cuestión del cambio climático y las cuestiones del agua, la síntesis sugiere que incorporar el cambio climático y sus impactos en los procesos de planificación de gestión del agua facilitarán la adaptación.

Una sección sobre la discusión interactiva de la CDS-16 está organizada alrededor de los obstáculos y restricciones, lecciones aprendidas y mejores prácticas, medidas de implementación y desafíos constantes.

Sobre los obstáculos y restricciones, la síntesis destaca, entre otras cosas: la pobre comunicación con los gobiernos, los derechos de la tierra, el crédito y la tecnología; la necesidad de tratar la crisis alimentaria y, para este fin, la conducción de estudios; y políticas agrícolas y ambientes propicios, incluyendo prácticas agrícolas inapropiadas. Sobre las lecciones aprendidas y las mejores prácticas, la síntesis señala muchos ejemplos de casos de estudio exitosos y alianzas, y una emergente energética fuerza de jóvenes que intenta sostener los gobiernos responsables.

Sobre las medidas de implementación, la síntesis hace hincapié en la necesidad de que los pequeños agricultores tengan acceso a la variedad de servicios, la gestión de la competencia, el reconocimiento de los derechos, y una consideración de las

cuestiones sociales. Por último, la síntesis identifica la pobreza como el desafío permanente, haciendo hincapié en que es cada vez más urbanizado.

**PARTE II:** La segunda parte de la Síntesis del Presidente revisa, en cinco páginas, las discusiones sostenidas durante el Segmento de Alto Nivel e incluye secciones sobre la declaración de apertura del Secretario General, las mesas redondas Ministeriales y puntos relacionados con las cuestiones temáticas y cruzadas, incluyendo lo siguiente:

- Agricultura: la necesidad de nuevas inversiones informadas por el conocimiento tradicional y científico; aumentar la transferencia de tecnología y creación de capacidades; el fortalecimiento de las instituciones y sus prácticas; apoyar el cumplimiento sanitario y fitosanitarios; reorganizar el rol de las mujeres en la agricultura; y el desarrollo de criterios sostenibles para biocombustibles.
- Desarrollo rural: la necesidad de aumentar la inversión en infraestructura e inversión pública nacional; nuevas e innovadoras fuentes de financiación; diversificación de economías rurales; aumentar la financiación rural; y fortalecer las autoridades locales.
- Tierra: la necesidad de capacidades mejoradas; el desarrollo de tecnologías de conservación del agua; selección de cosechas informadas; alerta temprana de sequía y sistemas de monitoreo; e índice basado en el seguro del clima.
- Desertificación: la necesidad de fondos adecuados de la CMNUCC; estrategias de pastoreo sostenibles; monitoreo de tendencias de desertificación; y sistemas de observación del cambio climático para observar y diseminar datos.
- África: la necesidad de ampliar el apoyo para la implementación del NEPAD; aumentar las inversiones en agricultura; la expansión de las redes de irrigación; la extensión de infraestructura rural; la diversificación y desarrollo industrial a través de valor agregado; y mejorar el sistema de salud rural.
- Revisión del Programa de Acción de Barbados y Estrategia de Mauricio para la Implementación; la necesidad para la dedicación de un día exclusivo de la CDS para los PEID; el desarrollo de estrategias de uso efectivo de la tierra; y desarrollo de turismo sostenible.
- Agua y servicios sanitarios: la necesidad para aumentar la participación de los presupuestos nacionales dedicados al agua y los servicios sanitarios; aumentar el AOD; avanzar en la implementación de GRI; y desarrollar las medidas de gestión de la demanda.

La síntesis de las discusiones sobre “El Camino a seguir” identifica un amplio rango de cuestiones a ser tratadas durante el año de la Política CDS-17. Esto incluye:

- El desarrollo de la agricultura y el desarrollo rural es esencial para erradicar la pobreza;
- Corregir el histórico abandono de la agricultura;
- Fortalecer la alianza mundial para el desarrollo, y un compromiso activo de los Principales Grupos;
- Crear una coherencia política más amplia y una coherencia de los donadores que apoyen la agricultura;
- Promover el progreso en el desarrollo sostenible hacia una buena gobernanza, incluyendo la gobernanza ambiental;
- Proveer un espacio político más amplio a los gobiernos para tratar el desarrollo sostenible;

- Mejorar el acceso al mercado para los expertos agrícolas, haciendo hincapié en la conclusión oportuna de la Ronda de Doha;
- Tener en cuenta la naturaleza cruzada de los temas sobre la agenda;
- Tratar medidas de implementación que incluyan la financiación, el conocimiento científico, la transferencia de tecnología y la creación de capacidades;
- Alentar la cooperación Sur-Sur, Norte-Norte y triangular.

### PLENARIO DE CIERRE

El plenario de cierre se reunió al final de la jornada del viernes, 16 de mayo. El Presidente Nhema primero invitó a los delegados a considerar un número de documentos, con miras a su adopción. En la introducción el “Marco Estratégico Propuesto para el período 2010-2011: subprograma 4, desarrollo sostenible” (E/CN.17/2008/14), la Secretaría señaló que el programa bianual propuesto será presentado al Comité para el Programa y Coordinación en su cuadragésimo octavo período de sesiones. Sus recomendaciones al respecto será transmitidas a la Asamblea General en su sexto período de sesiones para consideración en el contexto del marco estratégico propuesto para el período 2010-2011.

El Presidente Nhema abrió el debate para comentarios, pero no se hizo ninguno. La Comisión tomó nota del Marco Estratégico relacionado con el subprograma 4. Los delegados luego consideraron la “Adopción de la decisión sobre la Revisión de la Estrategia de Mauricio para la Implementación “(E/CN.17/2008/L.3), la cual decida dedicar un día de sus sesiones de revisión a revisar la implementación de la Estrategia de Mauricio para su Implementación, y que un día debe ser dedicado exclusivamente a revisar la Estrategia. Esto fue adoptado por aclamación sin enmienda. La agenda provisional de la CDS-17 (E/CN.17/2008/L.2) y el informe de la CDS-16 (E/CN.17/2008/L.4), tal como introdujo el Relator Ojdanic, también será adoptada sin enmiendas.

El Presidente Nhema de la CDS-16 luego abrió el debate para comentarios de cierre. Antigua y Barbados, en nombre del G-77/China, destacaron: la cooperación internacional, la implementación, la creación de capacidades, las reuniones de los ODM, y la transferencia de tecnologías ecológicamente ambientales. La UE dijo que la CDS-16 ha conducido una revisión exitosa de las decisiones de la CDS-13 sobre agua y servicios sanitarios, y destacó la necesidad de acción inmediata para responder a la actual crisis alimentaria y mejorar la gestión del agua. Irak, en nombre de los Estados Árabes, dijo que el párrafo 17 de la Síntesis del Presidente, Parte I, no refleja fielmente las opiniones del G-77/China y el Grupo de Estados Árabes, en especial sobre las restricciones económicas, sociales y ambientales de las personas que viven bajo ocupación extranjera.

La APEI dijo que la acción es lo más importante. Canadá dijo que la CDS-16 subraya la necesidad de que la comunidad internacional trabaje colaborativamente para hallar soluciones de manera que no comprometa la sostenibilidad. China expresó su profunda gratitud a las NU y gobiernos por la compasión que habían expresado por el devastador terremoto que tuvo lugar en China durante la CDS-16. Israel se comprometió a compartir su experiencia y conocimiento. La Federación Rusa dijo que

su reunión ha sentado una base sólida para el trabajo del año próximo, lo que conduciría a la adopción de importantes decisiones relativas a acciones concretas en la CDS-17.

Thomas Stelzer, Asistente del Secretario General para la Coordinación Política y Asuntos Interinstitucionales, dijo que la reunión había identificado obstáculos y restricciones en áreas temáticas, las declaraciones contienen mucha información del país, y la Síntesis del Presidente contiene el resultado de la CDS-16. Comprometió a la Secretaría haga todo lo posible para que la CDS-17 sea un éxito.

Los agricultores destacaron los roles positivos que jugaron en el desarrollo agrícola y la lucha contra la pobreza. La Comunidad Científica y Tecnológica se comprometió a diseminar conocimiento y experiencia para aumentar la producción alimentaria. Los Negocios y la Industria destacaron colaborar con las comunidades y agricultores, la acción internacional, alianzas y enfoques voluntarios. Las Autoridades locales destacaron la importancia de fomentar su rol y crear sus capacidades. Alertó que la migración rural a urbana podría transformarse en un “tsunami humano” si no se toman medidas adecuadas. El Presidente Nhema agradeció a los delegados por su espíritu de cooperación, y los miembros del Buró, Secretaría e intérpretes por su duro trabajo. Dijo que esta reunión fue una victoria para la familia de las NU, y declaró cerrada la CDS-16 a las 18:07.

## INFORME DE LA CDS-17

Inmediatamente luego del cierre de la CDS-16, el Presidente Nhema instó a la CDS-17 a que ordene e invite a los delegados a considerar un sólo ítem de la agenda: la elección del Buró. Los delegados eligieron a Gerda Verburg, Ministro para Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria, de Países Bajos, por unanimidad como Presidente de la CDS-17. Además eligieron por aclamación a Javad Amin-Mansour, Irán, para servir como Vicepresidente. Los grupos regionales de África, América y el Caribe; y Europa Central y del Este no presentaron candidatos, por lo tanto los otros Vicepresidentes serán elegidos en una sesión posterior de la CDS-17. Países Bajos ofreció breves palabras para agradecer en nombre del nuevo Presidente Elegido, expresando su pesar de que el Ministro Verburg no pudo asistir a la reunión. El Presidente de la CDS-16, Nhema, cerró la primera reunión de la CDS-17 a las 18:13.

## BREVE ANÁLISIS DE LA CDS-16

La agenda del décimo sexto período de sesiones de la Comisión de las NU sobre Desarrollo Sostenible cubrió un vasto, pero integrado, terreno. A saber: agricultura, desarrollo rural, tierra, sequía, desertificación, y África. La sesión se llevó a cabo en un momento dramático —cuando la comunidad mundial se enfrenta con crisis inducida por el hombre— en los precios de los alimentos que se están moviendo fuera de control. En la apertura de la CDS-16, los participantes destacaron las conexiones entre la agenda temática de la sesión y la actual crisis alimentaria. Los oradores vincularon sus discusiones con las próximas reuniones, tales como la Conferencia de alto nivel sobre Seguridad Alimentaria de la Organización para la Alimentación y los Desafíos del Cambio Climático y Bioenergía.

Asimismo, destacaron los vínculos entre las barreras y los desafíos identificados y los procesos actuales, particularmente la Ronda de Doha de negociaciones de la Organización Mundial del

Comercio y su tratamiento de subsidios agrícolas, y la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD, por sus siglas en inglés). La sesión de la CDS-16 fue, por muchos motivos, más que una revisión de opciones a ser consideradas por la CDS-17: fue un ensayo para las próximas deliberaciones en foros internacionales sobre estas preocupaciones críticas mundiales. Aunque esta sesión de 2008 no fue pensada para desarrollar las opciones políticas que pudieran hacer avanzar a la comunidad internacional, las deliberaciones contribuyeron con algunos lineamientos para que los Estados miembro de las NU tuvieran la voluntad de concretar acciones. Sin embargo, dado las próximas discusiones sobre tópicos interrelacionados, las negociaciones de la CDS-17 podrían estar influenciadas por un grupo de ideas e iniciativas más amplias que aquellas reflejadas en la Síntesis del Presidente de la CDS-16.

Aún así, las deliberaciones de mayo de 2008 ofrecieron una oportunidad para la comunidad internacional para sentar las bases de los desafíos y oportunidades que quedan por delante. Al cierre de este período de sesiones, los participantes se preguntaron qué implicancias de la CDS-16 serán entendidas y actuarán en una crisis que amenaza con hacer desaparecer muchos de los logros tan duramente alcanzados en la lucha contra la pobreza. Este breve análisis examina algunas tendencias que emergieron durante la CDS-16, la etapa de revisión del ciclo temático 2008-2009.

## LA CRISIS ALIMENTARIA

“Una crisis es algo que no se puede desperdiciar”. Estas palabras, pronunciadas por el delegado de Granada en la apertura de la CDS-16, prueban cuán oportunos eran los temas que se iban a tratar. Desde 2003, tenía la sensación de que la CDS, como previniendo, había ubicado a los actuales temas de lleno en su agenda 2008. La crisis alimentaria, que lentamente y de manera constante se fue acercando y recientemente estalló con precios en espiral, protestas y disturbios en diferentes regiones, condujo los debates de la CDS-16. De hecho, los precios de los alimentos en el mundo aumentaron casi el doble en los últimos 15 meses. La noticia inquietante es que los expertos sugieren que no es una nube pasajera. En cambio, señalan Los oradores señalaron que el Banco Mundial predijo que la crisis alimentaria persistirá hasta 2015. La CDS-16 se encontró a sí misma en la misma situación que en el ciclo 2006-2007 (CDS-14 y 15), cuando el público se centró en la energía como el eje central del desarrollo sostenible. El ciclo de la energía captó la atención de poderosos intereses corporativos y nacionales, así como también países en todo el mundo. Los precios de la energía ponen en peligro de extinción tanto los estilos de vida y sus patrones de consumo del Norte, y los muchos sustentos de la gente del Sur. Convenció a los países para la acción, y se debatieron significativas recomendaciones.

En ese momento, sin embargo, algunos expertos predijeron que el ciclo subsiguiente de la CDS (2008 y 2009) sería una “ronda del hombre pobre”, centrada principalmente en los temas perennes de la degradación de las tierras y la pobreza rural. Estos tópicos cercanos al mundo en desarrollo, permitían anticipar amargos lamentos por la falta de recursos financieros nuevos y adicionales, y pedidos para contrarrestar la “buena gobernanza”. Pero no fue así. La fuerza brutal y desproporcionada de la naturaleza de la tragedia de los alimentos reunió a los delegados en

un intento por descifrar sus raíces y hacer patentes los obstáculos y limitaciones, y prepararse para una acción colectiva significativa.

### **EL DILEMA DE LOS BIOCOMBUSTIBLES**

El cuerpo de datos y ciencia presentado en la CDS-16 fue impresionante. Entre los disparadores de los precios de los alimentos fueron nombrados: la degradación de la tierra, los altos costos energéticos, el cambio climático, los desastres naturales, las malas cosechas, la especulación en mercancías agrícolas, los términos del comercio asimétricos, la caída de la inversión en agricultura y desarrollo rural, etc. El único ítem para atención específica fue el caso de los biocombustibles. Durante el ciclo previo de la CDS, los biocombustibles fueron promovidos por un número de productores como respuesta mágica al crecimiento de los precios que podrían compensar una parte del consumo de combustible fósil mundial, reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, y proveer nuevos ingresos a los agricultores. Las voces de alerta, en cambio, se destacaron con sus exuberantes proclamaciones. En pocos meses, sin embargo, la situación ha cambiado. Fueron elevadas muchas preguntas sobre la contribución de la producción de biocombustibles a una mayor demanda de cosechas para alimentos y a la competencia por tierras para cultivo; y se solicitó el establecimiento de directrices sobre los biocombustibles, para asegurar que esta fuente de combustible se cumpla con su promesa de mitigación del cambio climático.

“Un remedio peor que la enfermedad”. “Un genio fuera de la botella”. “Estamos alimentando autos o personas?” Estos comentarios fueron escuchados en la base de las NU cuando muchos participantes llamaron a repensar el rol de los biocombustibles. Los oradores alertaron contra una excesiva precipitación en la transición hacia este nuevo recurso renovable, y algunos sugirieron que el camino hacia adelante necesitará una mayor investigación de las segundas y terceras generaciones de opciones y el desarrollo de estándares internacionales. La mayoría acordó que los biocombustibles no deben competir con los alimentos y los cultivos para alimentación. Para esto, se sugirió que haya nuevas investigaciones sobre el uso de la biomasa, y la ecuación energía-biocombustibles-alimentos-cambio climático, para evitar que el mundo entre en un círculo vicioso.

### **AGRICULTURA ABANDONADA**

La CDS-16 pasará a la historia como el período de sesiones que mejoró el reconocimiento de los intervinculos entre el cambio climático y la degradación de la tierra. Ahora más que nunca, todas las decisiones de los granjeros están influenciadas por los eventos climáticos y, en un rango creciente, por los más extremos. Los delegados continuamente se refirieron a la necesidad de un cambio radical para tratar este importante, aún descuidado, sector. Con el cambio climático, la agricultura necesita adaptarse a nuevas condiciones si es que la comunidad internacional quiere garantizar la seguridad alimenticia. Basándose sólo en los pronósticos de crecimiento de la población, para 2030, la producción mundial de alimentos necesitará incrementarse en un 50%. En la visión de muchos oradores, en lugar de una pieza de comida alimentaria como ayuda, se necesitan soluciones a largo plazo y cuantiosas inversiones por parte de los países en desarrollo, particularmente África, junto con el apoyo técnico para impulsar la producción agrícola. Y, según muchos, esto debería ir

mano a mano con una rápida terminación de la Ronda de Doha, la eliminación de los subsidios agrícolas, el acceso a los mercados, y la creación de capacidades. Fuertes proposiciones fueron también hechas en favor de los derechos y darle poder a las mujeres rurales y los pequeños agricultores, especialmente estableciendo normas legales que incorporaran la seguridad en la tenencia, y reconocimiento del derecho universal a la alimentación.

Otro importante hito en la historia de la CDS bien podría ser la mayoría de edad de la Convención de las NU de Lucha la Desertificación (CNULD). En un proceso que comenzó para consolidar en Madrid en su octava conferencia de las partes de la CNULD, la CDS-16 vio el aumento de reconocimiento de los vínculos inextricables entre la sequía, la desertificación y el cambio climático, así garantizar, con la Convención sobre la Diversidad Biológica, un interés genuino por las sinergias entre las tres “convenciones de Río”. Los impactos del cambio climático y otros eventos de naturaleza extrema (los tres mayores ocurrieron durante la CDS: un ciclón en Myanmar, un terremoto en China y tornados en EE.UU.) son críticos para la población del mundo y para el suministro de alimentos, y exacerba la desertificación y la sequía. Los oradores reiteraron la importancia fundamental de proteger los ecosistemas de tierras secas, y señalaron que la geografía de la pobreza coincide con las tierras secas. En consecuencia, argumentaron que, el rol y valor de las tierras secas necesita ser explorado a fondo. Mientras algunos sugirieron que la rehabilitación de las tierras secas para convertirse en productivas tierras de cultivo podría ser una solución al problema alimentario, mientras que otros pensaron que sería más eficaz como pasto para ganado, sumideros de carbono o productores de energía solar.

La CDS-16 vio un nuevo entendimiento emergente de que no puede haber un camino aislado y barato para adaptarse al cambio climático que esté desconectado de la difícil situación de las poblaciones que viven en las tierras secas. Como señaló un veterano observador, los países industrializados están reconociendo que podrían encarar un “tsunami de migración” de la cada vez mayor expansión de tierras secas, por lo tanto, está en sus intereses nacionales proceder para aplicar en forma acelerada completamente la Convención.

### **ALGUNAS CUESTIONES DE PROCEDIMIENTO**

En cada período de sesiones de la CDS surgen preguntas sobre su método de trabajo. “Un atasco político, empaquetado con declaraciones preparadas, de rápida lectura, tal como la que estoy leyendo ahora”, fue la caracterización irónica de los procedimientos de la CDS por parte de un frustrado delegado de las Islas Marshall. Es cierto que hubo denuncias de “realmente pocas discusiones interactivas”, “declaraciones truncadas”, y “divulgación forzada sobre logros nacionales”. Algunos grupos principales, emplazados por las limitaciones de tiempo, también cayeron en la trampa de este modo y fragmento de declaración. A pesar de que unos 50 distinguidos panelistas y los eventos paralelos agregaron mucho valor al debate, el recurrente lamento de que había “muy poco tiempo” provocó que los participantes sugirieran, en privado, que se busque un mejor formato de diálogo. Como señaló un de los Grupos Principales, aunque sea han presentado poco formatos alternativos, el “foro de debate” de la CDS necesita convertirse en un “taller”. Equilibrar el valor de las NU de dejar que todos los participantes “tengan la palabra” con el deseo de identificar acciones concretas, realistas para que la

comunidad internacional lleve adelante, siempre supone un lento y delicado balanceo. Si las deliberaciones de la CDS contribuyen positivamente a evaluar el progreso y a identificar mayores direcciones, o si las divisiones de las sesiones Norte-Sur consideran la cooperación internacional hacia atrás en lugar de hacia adelante, es un criterio escurridizo y cambiante a través del cual algunos evalúan la contribución de la CDS al debate internacional sobre el desarrollo sostenible.

### **UN INSEGURO TERRENO POR DELANTE**

Si bien los participantes de la CDS sintieron que habían concretado algunos logros, hablar de satisfacción total con el período de sesiones sería una exageración. Los pequeños estados insulares en desarrollo no tuvieron un día exclusivo para discutir sus cuestiones. La decisión de la CDS-13 sobre agua y servicios sanitarios fue revisada, pero queda por ver cómo la CDS-17 actuará sobre la revisión. En opinión de algunos, África podría haber sido debatida con más tiempo, pero las dificultades organizacionales, incluyendo la baja asistencia de ministros de África, parecieron obstaculizar el foco. La implementación y acción, tal como está acordado en la Agenda 21 y el Plan de Johannesburgo de Implementación permanecen como un sueño lejano para muchos de los que más lo necesitan.

En relación con el equilibrio, sin embargo, debe considerarse que la CDS-16 alcanzó sus objetivos. Brindó una plataforma para que todas las partes involucradas trataran en forma conjunta el núcleo de los temas sustantivos. Adoptó una mirada integradora sobre otra faceta de la pobreza, desde el ángulo del desarrollo sostenible. Y permitió que las agencias internacionales sentieran el pulso de los gobiernos y la sociedad civil, de modo de que los recursos del sistema de las NU puedan ser movilizados para asistir a los países en respuesta a la crisis alimentaria de manera rápida y práctica, especialmente en los niveles nacionales y regionales. La Síntesis del Presidente sobre los debates es necesariamente una lista de deseos. En ese sentido, el Presidente Nhema se tomó el cuidado de incorporar casi todas las propuestas presentadas en el debate. En 2009, la CDS-17 podría bien ver más acción y drama, tal como se desarrollan actualmente las tendencias más preocupantes, y se realiza la negociación política. Si bien los delegados dejaron la Sala de Conferencia 4, era evidente que la CDS-16 marcó la crisis alimentaria como una cuestión de seguridad política, no menos importante que el cambio climático.

## **PRÓXIMAS REUNIONES**

**REUNIÓN ESPECIAL DE ECOSOC SOBRE LA CRISIS ALIMENTARIA MUNDIAL:** Esta reunión, la cual se realizará el 20 de mayo de 2008, en la sede central de las NU en Nueva York, buscará identificar medidas de emergencia a corto plazo para alimentar a los hambrientos, reducir precios y mejorar la cooperación regional e internacional. Para más información, contactar: Oficina de Apoyo y Coordinación de ECOSOC; tel: +1-212-963-4420; e-mail: wade@un.org; Internet: <http://www.un.org/ecosoc/GlobalFoodCrisis/index.shtml>

**REUNIÓN DE MINISTROS AMBIENTALES DEL G8:** La reunión se realizará del 14 al 26 de mayo de 2008, en Kobe, Japón. Esta reunión se convocará en preparación para la Cumbre del G8 2008, a realizarse del 7 al 9 de julio de 2008 en Hokkaido, Japón. Para más información, contactar: Fuerza de

Tareas Preparatorias para la Reunión de Ministros Ambientales del G8, Ministro de Medio Ambiente: tel: +81(0)3-5521-8347; fax: +81(0)3-5521-8276; e-mail: G8\_KOBE@env.go.jp; Internet: <http://www.env.go.jp/earth/g8/en/index.html>

**DIÁLOGO DE ALTO NIVEL SOBRE LA OPERACIONALIZACIÓN DEL DÉCIMO AÑO DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA CMNUCC:** La CMNUCC se realizará el 27 de mayo de 2008, en Bonn, Alemania, con el objetivo de recibir aportes del Décimo Año del Plan Estratégico adoptado en la octava Conferencia de las Partes en septiembre de 2007. Para más información, contactar: Secretaría de la CMNUCC; tel: +49-228-815-2800; fax: +49-228-815-2898; e-mail: [secretariat@unccd.int](mailto:secretariat@unccd.int); Internet: <http://www.unccd.int>

**CUARTA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE TOKYO SOBRE DESARROLLO AFRICANO (TICAD IV):** Esta reunión, la cual se convocará del 28 al 30 de mayo, en Yokohama, Japón, buscará promover un diálogo de alto nivel entre los líderes Africanos y socios para el desarrollo. Para más información, contactar: Ministro de Asunto Extranjeros; tel: +81-(0)3-3580-3311; Internet: <http://www.mofa.go.jp/region/africa/ticad/ticad4/>

**QUINTA MESA REDONDA AFRICANA SOBRE CONSUMO Y PRODUCCIÓN SOSTENIBLE (ARSCP-5):** Esta reunión se realizará en Johannesburgo, Sudáfrica, del 4 al 6 de junio de 2008. Los participantes discutirán el 10-Año del Programa Marco Africano sobre Consumo y Producción Sostenible, el cual fue aprobado en marzo de 2005 por la Conferencia Ministerial Africana de Medio Ambiente (AMCEN, por sus siglas en inglés). Para más información, contactar: Centro de Producción Limpia de Tanzania; tel: +255-22-260 2338/40; fax: +255-22-260 2339; e-mail: [secretariat@arcsp.org](mailto:secretariat@arcsp.org); Internet: <http://www.arcsp.org>

**CONFERENCIA DE ALTO NIVEL EN SEGURIDAD ALIMENTARIA MUNDIAL Y LOS DESAFÍOS DEL CAMBIO CLIMÁTICO Y LA BIOENERGÍA:** La Organización de las un para la Alimentación y la Agricultura (FAO) está organizando esta conferencia, la cual se reunirá del 3 al 5 de junio de 2008, en Roma, Italia, para tratar la seguridad alimentaria y la reducción de la pobreza de cara al cambio climático y la seguridad energética. Para más información, contactar: Oficina de Asistente del Director General, Gestión de Recursos Naturales y Departamento Ambiental; tel: +39-6570-57051; fax: +39-6-570-53064; e-mail: [ccc-b-secretariat@fao.org](mailto:ccc-b-secretariat@fao.org); Internet: <http://www.fao.org/foodclimate/>

**12ª SESIÓN DE LA CONFERENCIA MINISTERIAL DE ÁFRICA SOBRE MEDIO AMBIENTE (AMCEN):** Esta reunión se llevará a cabo del 7 al 12 de junio de 2008, en Johannesburgo, Sudáfrica. Esta sesión incluirá un diálogo normativo ministerial, enmiendas a la constitución y estatus del fondo fiduciario general, y la deliberación de temas relacionados con la CDS-16. Para más información, contactar la Secretaría de la AMCEN: tel: +254-20-7624-289; fax: +254-20-7624-287; e-mail: [amcensec@unep.org](mailto:amcensec@unep.org); Internet: <http://www.unep.org/roa/Amcen/>

**EXPO ZARAGOZA 2008: AGUA Y DESARROLLO SOSTENIBLE:** EST evento público de tres semanas de duración, se realizará del 14 de junio al 14 de septiembre de 2008, y tendrá como tema "agua y desarrollo sostenible".



Para más información, contactar a: Expo Zaragoza 2008; tel: +34-976-70-20-08; fax: +34-976-20-40-09; Internet: <http://www.zaragoza2008.com>

**DÍA MUNDIAL PARA Luchar CONTRA LA DESERTIFICACIÓN:** Este día es anualmente celebrado en todo el mundo el 17 de junio. El tema para el Día Mundial de Lucha Contra la Desertificación 2008, "Luchar contra la Degradación de la Agricultura Sostenible", corresponde con los ítems temáticos de la agenda CDS-16 y CDS-17. Para más información, contactar: Secretaría de la CMNUCC: tel: +49-228-815-2800; fax: +49-228-815-2898; e-mail: [secretariat@unccd.int](mailto:secretariat@unccd.int); Internet: <http://www.unccd.int>

**SESIÓN SUSTANTIVA ECOSOC:** La sesión sustantiva 2008 del Consejo Económico y Social de las NU (ECOSOC) se reunirá en la sede central de Nueva York, del 30 de junio al 24 de julio de 2008. La sesión incluirá un Segmento de Alto Nivel (30 de junio al 3 de julio), el cual involucrará el primer Foro de Cooperación para el Desarrollo y una segunda Revisión Ministerial Anual, la última tratará la "Implementación de las metas y los compromisos acordados internacionalmente con respecto al desarrollo sostenible". La sesión también involucrará un diálogo con las Secretaría Ejecutiva de las Comisiones Regionales (7 de julio); Segmento de Coordinación (7 al 9 de julio); Segmento de Actividades Operacionales (10 al 14 de julio); Segmento de Asuntos Humanitarios (15 al 17 de julio); y Segmento General (18 al 24 de julio). Para más información, contactar: Secretaría de ECOSOC; tel: +1-212-963-4640; fax: +1-212-963-5935; e-mail: [ecosocinfo@un.org](mailto:ecosocinfo@un.org); Internet: <http://www.un.org/ecosoc/>

**CUMTRE DEL G8:** La Cumbre se reunirá del 7 al 9 de julio en Hokkaido, Japón. Para más información, contactar: Ministro de Asuntos Exteriores Japonés; tel: +81- (0) 3-3580-3311; Internet: <http://www.mofa.go.jp/policy/economy/summit/2008/index.html>

**PRIMERA CONFERENCIA INTERMINISTERIAL SOBRE SALUD Y MEDIO AMBIENTE:** Esta reunión se convocará del 26 al 29 de agosto de 2008, en Libreville, Gabón. La Organización Mundial de la Salud y el Programa de Medio Ambiente de las un, en alianza con el Gobierno de Gabón, está organizando esta reunión. Para más información, contactar PNUMA: tel: +254-20-624292; e-mail: [Angele.Luh@unep.org](mailto:Angele.Luh@unep.org); Internet: <http://www.unep.org/health-env/>

**TERCER FORO DE ALTO NIVEL SOBRE LA EFICACIA DE LA AYUDA:** Esta reunión se llevará a cabo del 2 al 4 de septiembre de 2008, en Accra, Ghana. Los participantes harán un balance y revisión del progreso alcanzado en la implementación de la Declaración de París sobre la Eficacia de la Ayuda. Para más información, contactar Secretaría: e-mail: [secretariat@accrahlf.net](mailto:secretariat@accrahlf.net); Internet: <http://www.accrahlf.net>

**REUNIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL DE ALTO NIVEL DE LAS NU SOBRE IMPLEMENTACIÓN DEL NEPAD:** Esta reunión se convocará el 22 de septiembre de 2008, en la sede central de las NU en Nueva York. Se llevará a cabo en el nivel político más alto posible y se espera que resulte en una declaración política sobre las necesidades de desarrollo de África. Para más información, contactar: Internet: <http://www.un.org/ga/62/meetings.shtml>

**EVENTO DE ALTO NIVEL SOBRE LOS ODM (CUMBRE DE SEPTIEMBRE):** Esta reunión se convocará el 25 de septiembre de 2008, en la sede central de las NU en Nueva York. La Cumbre de Septiembre buscará establecer el tono de la Financiación de Doha para la Conferencia de Desarrollo a fines de 2008 y para movilizar a los líderes mundiales para acordar pasos prácticos necesarios para lograr las MDD. La Cumbre reunirá anuncios de compromisos para iniciativas concretas de parte de todos los participantes. Para más información, contactar: tel: +1-212-963-3125; e-mail: [ngls@un.org](mailto:ngls@un.org).

**SEGUNDO FORO MUNDIAL SOBRE MIGRACIÓN Y DESARROLLO:** Este foro se reunirá del 27 al 30 de octubre de 2008, en Manila, Filipinas. Se espera que la reunión construya sobre los logros y recomendaciones hechas por el Foro de Bruselas 2007 en relación con la coherencia normativa e institucional en vincular la migración y el desarrollo, y hará un especial el énfasis en "Proteger y Dar Poder a los Migrantes para el Desarrollo". Para más información, contactar: Internet: <http://www.gfmd-fmmd.org/en/press-release/philippines-prepares-way-gfmd-manila-october-2008-report-first-fof-meeting>

**CNULD CRIC 7 y CCT 9:** El Comité de la CNULD sobre la Revisión de la Implementación de la Convención (CRIC) y el Comité sobre Ciencia y Tecnología (CCT) están pautadas para reunirse del 3 al 14 de noviembre de 2008, en Estambul, Turquía. Para más información, contactar: Secretaría de la CNULD; tel: +49-228-815-2800; fax: +49-228-815-2898; e-mail: [secretariat@unccd.int](mailto:secretariat@unccd.int); Internet: <http://www.unccd.int>

**SEGUIMIENTO DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE FINANCIACIÓN PARA EL DESARROLLO PARA LA REVISIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL CONSENSO DE MONTERREY:** Esta reunión está pautada del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2008, en Doha, Qatar. Para más información, contactar: Oficina Financiera para el Desarrollo; tel: +1-212-963-2587; fax: +1-212-963-0443; Internet: <http://www.un.org/esa/ffd/>

**DECIMACUARTA CONFERENCIA DE LAS PARTES PARA LA CMNUCC Y CUARTA REUNIÓN DE LAS PARTES PARA EL PROTOCOLO DE KYOTO:** Estas reuniones se realizarán del 1 al 12 de diciembre de 2008, en Poznan, Polonia. También durante la Conferencia de las NU sobre Cambio climático se realizarán reuniones de los órganos subsidiarios de la CMNUCC. Para más información, contactar: Secretaría de la CMNUCC; tel: +49-228-815-1000; fax: +49-228-815-1999; e-mail: [secretariat@unfccc.int](mailto:secretariat@unfccc.int); Internet: <http://unfccc.int/>

**REUNIÓN PREPARATORIA INTERGUBERNAMENTAL PARA LA CDS-17:** Los participantes se prepararán para la CDS-17 en esta reunión, la cual se realizará del 23 al 27 de enero de 2009, en la sede central en Nueva York. Para más información, contactar: Secretaría DESA; tel: +1-212-963-8102; fax: +1-212-963-4260; e-mail: [dsd@un.org](mailto:dsd@un.org); Internet: <http://www.un.org/esa/sustdev/csd/policy.htm>

**CDS-17:** Esta reunión se realizará del 4 al 15 de mayo de 2009, en la sede central de las NU en Nueva York, para desarrollar recomendaciones normativas para un grupo temático de agricultura, desarrollo rural, tierra, sequía, desertificación y África. Para más información, contactar: Secretaría DESA; tel: +1-212-963-8102; fax: +1-212-963-4260; e-mail: [dsd@un.org](mailto:dsd@un.org); Internet: <http://www.un.org/esa/sustdev/csd/policy.htm>